

IAN FLEMING

007 JAMES BOND

M. R.

Lello Santiboyano

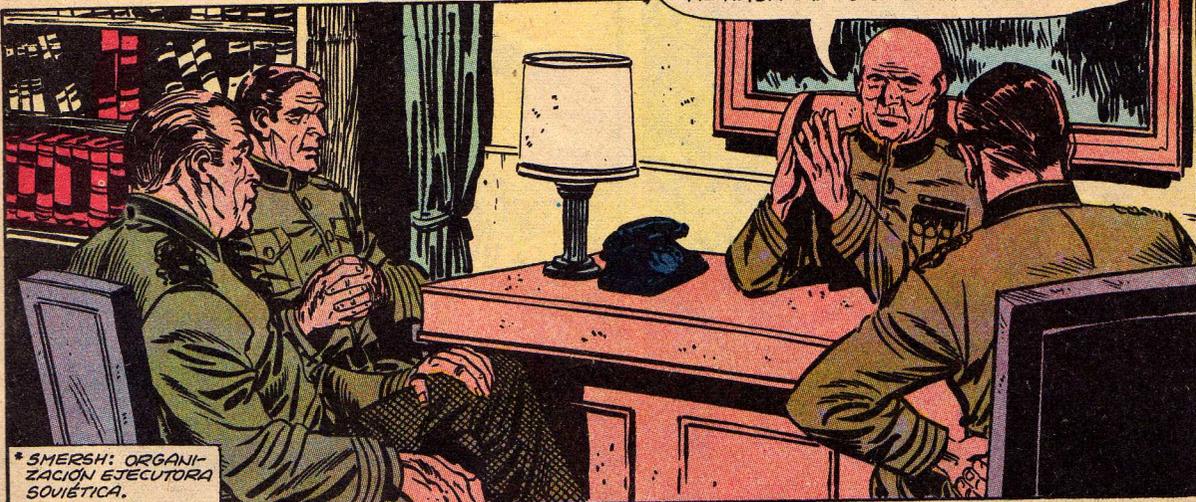
BIELA ET
KARTIN
IMIENTOS

ARONERO



MOSCÚ. EN LAS OFICINAS DE SMERSH SE REALIZA UNA IMPORTANTE REUNIÓN DE ALTO NIVEL. LOS JEFE DE LAS DISTINTAS OFICINAS DE LA INTELIGENCIA SOVIÉTICA ESTÁN PRESENTES. PRESIDE EL CONCLAVE EL GENERAL GRUCHENKO, JEFE DE SMERSH...

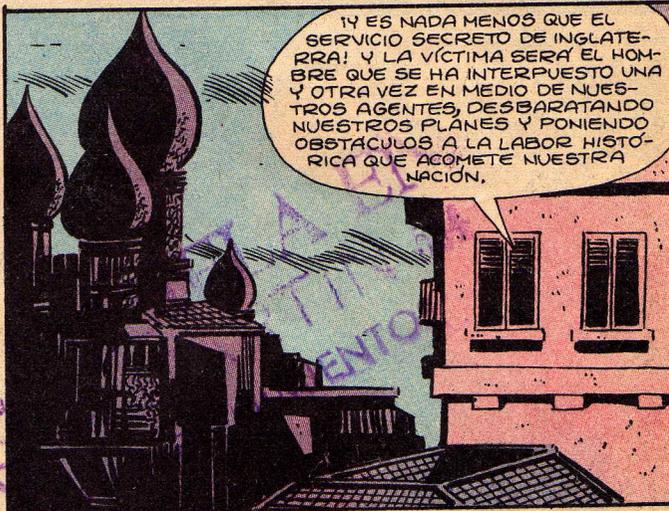
SEÑORES, LA SITUACIÓN NO PUEDE SER MÁS COMPROMETIDA, NUESTRO SERVICIO HA IDO DE FRACASO EN FRACASO. EN EL PRESIDIO ESTÁN SUMAMENTE DESCONTENTOS Y SE ME HA PEDIDO EXPRESAMENTE QUE ME HAGA CARGO DE LA SITUACIÓN.



* SMERSH: ORGANIZACIÓN EJECUTORA SOVIÉTICA.



CREO, Y CON ELLO EXPRESO EL SENTIR DEL CAMARADA PRIMER MINISTRO, QUE LA ÚNICA MANERA DE SALVAR NUESTRO PRESTIGIO ES REALIZAR UNA ACCIÓN DE TERRORISMO QUE PRODUZCA CONMOCIÓN A TRAVÉS DEL MUNDO. PARA ELLO ESTA ACCIÓN TIENE QUE SER REALIZADA CONTRA UN OBJETIVO IMPORTANTE, EL CUAL ESTÁ ELEGIDO YA.



Y ES NADA MENOS QUE EL SERVICIO SECRETO DE INGLATERRA! Y LA VÍCTIMA SERÁ EL HOMBRE QUE SE HA INTERPUESTO UNA Y OTRA VEZ EN MEDIO DE NUESTROS AGENTES, DESBARATANDO NUESTROS PLANES Y PONIENDO OBSTÁCULOS A LA LABOR HISTÓRICA QUE ACOMETE NUESTRA NACIÓN.



¡Y ESE HOMBRE NO ES OTRO QUE EL MALDITO JAMES BOND!

EN OTRO LUGAR, CERCA NO A MOSCÚ...



N.º 22

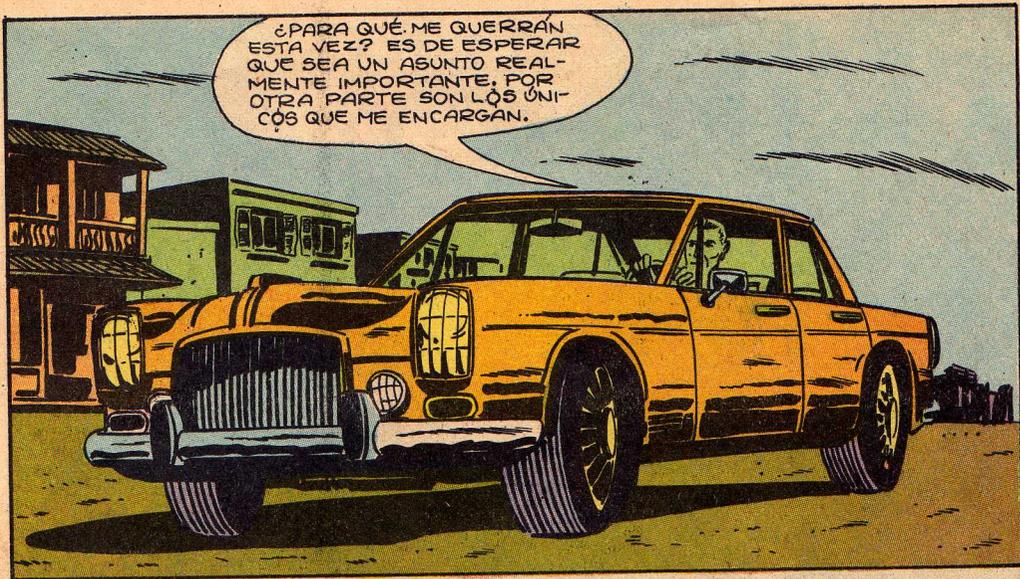
Precio de venta en Chile: Eº 2,20
Aéreo: Eº 0,30.

Precio de venta en
Argentina: \$ 50.

© 1967 JAMES BOND — M. R. — Año 1 — Revista editada, impresa y distribuida por Empresa Editora Zig-Zag, S. A. República de Chile, por convenio con Albon International Inc. Derechos exclusivos reservados para todos los países de habla hispana. Copyright Gherose Publications Inc. London. Directora Depto. de Historias: E. Pérez. Representante legal: Guillermo Canals S. Avda. Santa María 076, Casilla 84-D, Santiago de Chile. Distribuidores exclusivos para Argentina: RYELA S. A. I. C. I. F. y A., Paraguay 340, Buenos Aires. Distribuidor exclusivo para Perú: Mario Bianchi Pozo, Avda. Guzmán Blanco 240, 10.º piso, Lima, Perú.



Handwritten signature in red ink.



¿PARA QUÉ ME QUERRÁN ESTA VEZ? ES DE ESPERAR QUE SEA UN ASUNTO REALMENTE IMPORTANTE, POR OTRA PARTE SON LOS ÚNICOS QUE ME ENCARGAN.

EFFECTIVAMENTE, GRANITSKI, OTORRA LLAMADO GRANT, DEBERTOR DEL EJERCITO BRITÁNICO, ERA EL EJECUTOR NÚMERO UNO DE SMERSH. SU INHUMANA FRIALDAD ANTE LA MUERTE, AJENA LO HABÍA LLEVADO RAPIDAMENTE HASTA EL PUESTO QUE AHORA DESEMPEÑABA. SU MENTE ERA AJENA A TODA EMOCIÓN, QUE NO FUERA EL PLACER QUE LE DEPARABA EL SEGAR VIDAS HUMANAS.

ENTRETANTO, EN EL DESPACHO DE LA CORONEL ROSA KLEBB, JEFA DEL DEPARTAMENTO DE EJECUCIONES DE SMERSH...



USTED ES EL HOMBRE ENCARGADO DE PLANIFICAR NUESTROS TRABAJOS, KRONSTEE. ESTE QUE EMPRENDEREMOS DEBE SER TRATADO CON LA MÁXIMA ACUCIOSIDAD. EL GENERAL GRUCHENKO HA HECHO ESPECIAL HINCAPIÉ EN ESTO.



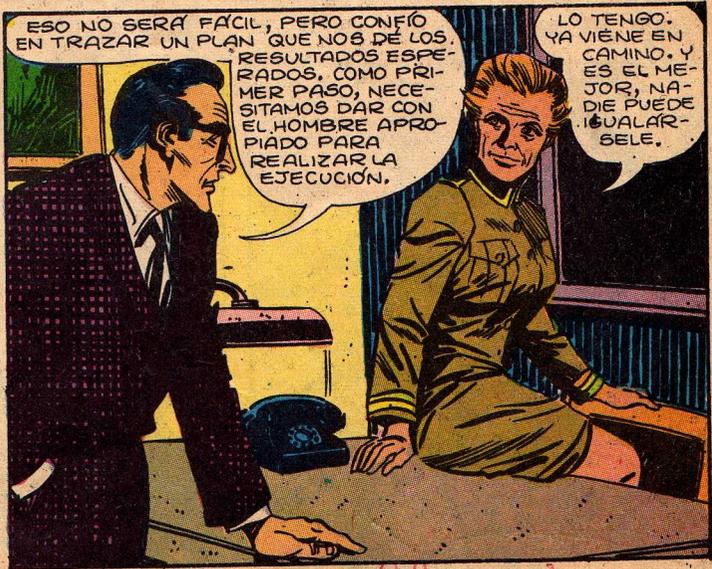
HE ESTUDIADO BIEN A NUESTRO HOMBRE. PARECE SER UN HUESO DIFÍCIL DE ROER.



SU ÚNICA DEBILIDAD ES SU PASIÓN POR LAS MUJERES HERMOSAS. POR ESE LADO ES QUE DEBEMOS AGARRARLO. POR OTRA PARTE, SU EJECUCIÓN DEBE TENER VISOS DE ESCÁNDALO PARA QUE SE LOGRE EL EFECTO DESEADO.



ELIMINARLO NO SERÍA DIFÍCIL. BASTARÍA ENCARGAR A UN ASESINO BÚLGARO LA MISIÓN. PERO LA MUERTE DEBE REALIZARSE EN CIRCUNSTANCIAS QUE SEAN VERGONZOSAS PARA EL HOMBRE Y EL SERVICIO QUE REPRESENTA. PARA ELLO HABRÁ QUE ATRAERLO FUERA DE INGLATERRA HASTA UN PAÍS EN EL CUAL TENGAMOS INGERENCIA EN LA PRENSA Y ASÍ ACRECENTAR EL ESCÁNDALO.



ESO NO SERÁ FÁCIL, PERO CONFÍO EN TRAZAR UN PLAN QUE NOS DÉ LOS RESULTADOS ESPERADOS, COMO PRIMER PASO, NECESITAMOS DAR CON EL HOMBRE APROPIADO PARA REALIZAR LA EJECUCIÓN.

LO TENGO. YA VIENE EN CAMINO. Y ES EL MEJOR, NADIE PUEDE IGUALARSELE.

Handwritten signatures and scribbles in red ink at the bottom of the page.

MEDIA HORA MÁS TARDE, GRANITSKI LLEGABA HASTA EL DESPACHO DE ROSA KLEBB...



ESTOY A SU ENTERA DISPOSICIÓN, CAMARADA KLEBB.

HEMOS DECIDIDO ENCOMENDARLE UNA OPERACIÓN MUY IMPORTANTE. QUIZÁS LE VALGA UNA MEDALLA EL LLEVARLA A CABO CON ÉXITO.



USTED TENDRÁ QUE MATAR A ESTE HOMBRE. Y NO DEBERÁ FALAR.

¡NO FALLARÉ!



ESO ESPERO. HASTA AHORA USTED HA SIDO NUESTRO MEJOR HOMBRE. AHORA LE EXPLICARÉ EL PLAN Y LA PARTE QUE A USTED LE CORRESPONDE EN ÉL...

LUEGO QUE GRANITSKI SE HUBO MARCHADO...



¿CONFÍA EN ÉL? NO ME GUSTA QUE EN LOS PLANES MEJOR TRAZADOS TENGA CABIDA UN MANIÁTICO.

ESO LO DECIDO YO, CAMARADA KRONSTEE. SÉ QUE ÉL SERVIRÁ.



BIEN. AHORA, CONTINUANDO CON EL PLAN, NECESITAMOS UNA MUJER HERMOSA Y DECIDIDA.

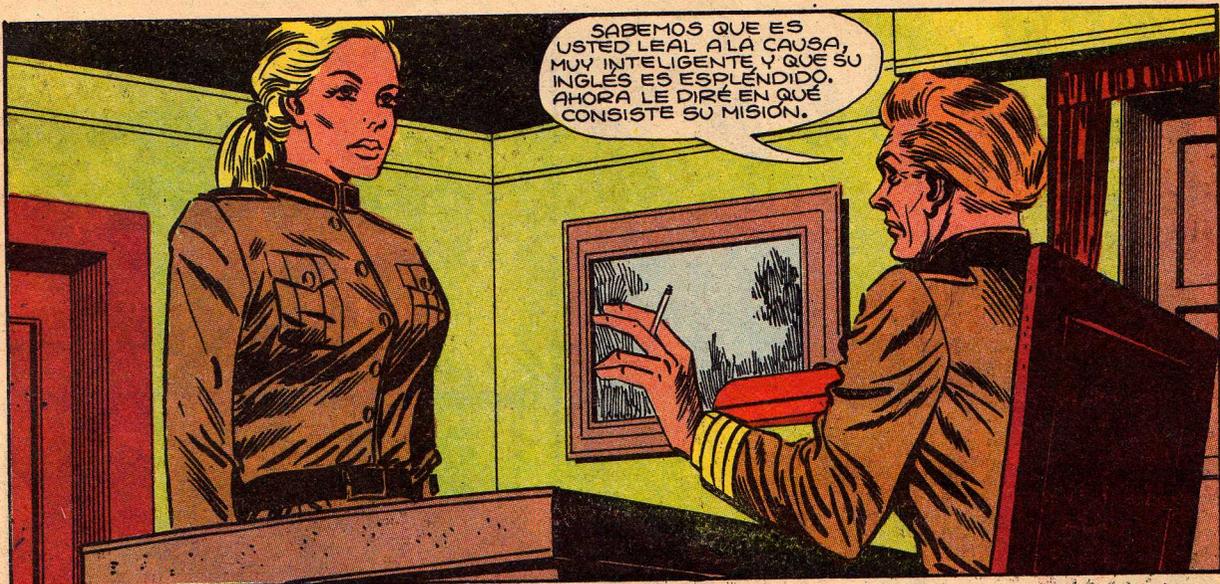
AL DIA SIGUIENTE...



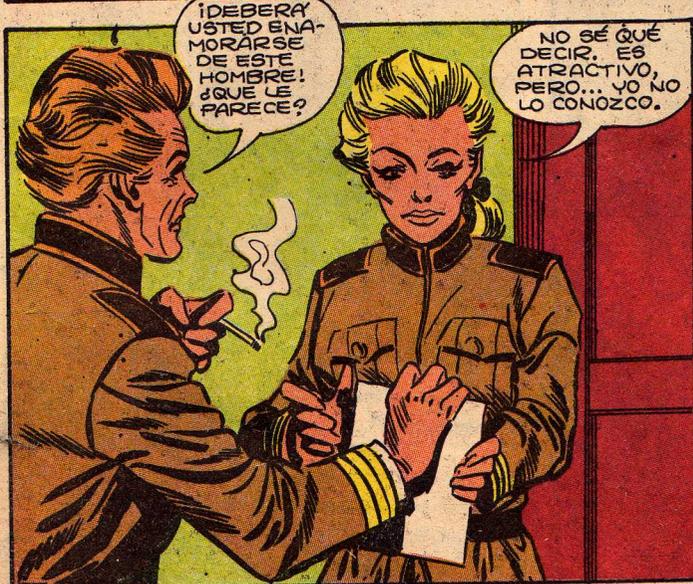
CABO TATIANA ROMANOVA, LA HE LLAMADO PARA DARLE UNA EXTRAORDINARIA OPORTUNIDAD DE SERVIR A SU PAÍS. SU HOJA DE SERVICIO, INTACHABLE, ME HA HECHO PENSAR EN USTED.

ES UN GRAN HONOR PARA MÍ.

Mg



SABEMOS QUE ES USTED LEAL A LA CAUSA, MUY INTELIGENTE Y QUE SU INGLÉS ES ESPLÉNDIDO. AHORA LE DIRÉ EN QUÉ CONSISTE SU MISIÓN.



¡DEBERA USTED ENAMORARSE DE ESTE HOMBRE! ¿QUE LE PARECE?

NO SÉ QUÉ DECIR. ES ATRACTIVO, PERO... YO NO LO CONOZCO.



ESTE HOMBRE ES UN ESPÍA INGLÉS Y YA TENDRÁ OCASIÓN DE CONOCERLO. PARA ELLO VIAJARA A OCCIDENTE, LUEGO DE UN ENTRENAMIENTO ESPECIAL EN CUANTO A LA FORMA DE COMPORTARSE DE LAS MUJERES OCCIDENTALES. SE RA PROVISTA DE HERMOSOS VESTIDOS Y SE LE ENSEÑARÁ LA TÉCNICA DE LA SEDUCCIÓN. ¿ESTA DE ACUERDO?



IRÉ Y HARÉ LO QUE SE ME MANDE.

¡MAGNÍFICO, QUERIDA! AHORA RETÍRESE. YO LA LLAMARE LUEGO.



¿CON EL GENERAL GRUCHENKO? ¡LA CONSPIRACIÓN CONTRA EL ESPÍA INGLÉS BOND COMENZARÁ DE INMEDIATO!

Handwritten signature or mark in red ink.

007 JAMES BOND



**DE RUSIA
CON AMOR**



EL AMA DE LLAVES DE BOND ENTRO EN ESE MOMENTO...



NADA EN ESPECIAL, SALVO ESE TONTO VENDEDOR DE TELEVISORES QUE HA ESTADO VINIENDO ESTOS ÚLTIMOS MESES TRATANDO DE CONVENCERNOS DE QUE COMPREMOS UNO. HA INSISTIDO EN QUE EN TODA LA CUADRA SOMOS LOS ÚNICOS QUE NO TENEMOS SU PRODUCTO.

¿QUÉ EXTRAÑA INSISTENCIA. ¿SERÁN 'ELLOS' QUE ME VIGILAN?

¿QUÉ CLASE DE HOMBRE ES?

COMÚN Y CORRIENTE. HA ESTADO PREGUNTANDO POR USTED. AL PARECER QUIERE HABLARLE. AYER ESTUVO A LA HORA DE LA CENA.

ESTO ES INTERESANTE. ¿SERÁ NECESARIO QUE DÉ AVISO A SEGURIDAD? ¡HUM! TAL VEZ TODO NO PASE DE SER MÁS QUE UNA FALSA ALARMA.

EN ESE MOMENTO SONÓ EL TELÉFONO...

¿M? ¿QUIERE HABLARME? BIEN, IRÉ INMEDIATAMENTE.

¡AL FIN ALGO DE ACCIÓN! YA EMPEZABA A ENMOHECERME.

MINUTOS MÁS TARDE...

¿DE QUÉ SE TRATA, SEÑOR?

BIEN, AYER LLEGÓ UN DESPACHO CIFRADO DESDE ESTAMBUL. AL PARECER, EL JEFE DE LA ESTACIÓN T RECIBIÓ UN MENSAJE ANÓNIMO EN QUE SE LE PEDÍA REUNIRSE CON CIERTA PERSONA EN UN BARCO QUE HACE EL TRAYECTO DESDE EL PUENTE GALATA HASTA LA BOCA DEL BÓSFORO.

EL HOMBRE, DARKO KERIM, UN SUJETO MUY AVENTURERO, ACUDIÓ A LA CITA Y SE ENCONTRÓ CON UNA HERMOSA MUJER, QUIEN, DIJO SER UNA AGENTE RUSA QUE POSEÍA VITAL INFORMACIÓN QUE DARNOS. ELLA ESTABA TRABAJANDO ÚLTIMAMENTE EN LA EMBAJADA RUSA EN TURQUÍA, EN CLAVES. SU INTERES ERA VENIR HASTA INGLATERRA.

¿Y CUAL ES MI RELACION CON EL CASO?

AQUÍ VIENE LO BUENO. ELLA INSISTE EN QUE SEA USTED EL QUE LA VAYA A BUSCAR A TURQUÍA Y LA TRAIGA HASTA AQUÍ, ¡PORQUE ESTÁ ENAMORADA DE USTED!

¡PERO ESTO ES RIDÍCULO! ¡SI NI SIQUIERA ME CONOCE!

VAMOS POR PARTES. SE QUE EL ASUNTO ES ALGO INSOLITO, PERO TIENE SU FONDO LÓGICO. ELLA ESTABA EN MOSCÚ, A CARGO DE LOS EXPEDIENTES EXTRANJEROS. REVISANDO EL SUYO, SE PRENDÓ DE USTED. ES COMO UNA ESPECIE DE HÉROE ROMÁNTICO PARA ELLA. ¿SE DA CUENTA?

¡ES LO MÁS RIDÍCULO QUE HE OÍDO EN MI VIDA! SE QUE TENGO ALGUNOS ACIERTOS CON LAS DAMAS, PERO NUNCA HABÍA LOGRADO UNA CONQUISTA A TAL DISTANCIA.

NO SE RÍA, A VECES PASA. ¿CUÁNTAS MUCHACHAS NO LLEGAN HASTA EL SUICIDIO CUANDO ALGUNOS DE SUS ÍDOLOS, SEAN CANTANTES O ACTORES DE CINE, CONTRAEN MATRIMONIO? BIEN, EL ASUNTO ES QUE QUIERO QUE VAYA A TURQUÍA Y LA TRAIGA AQUÍ. NO CREO QUE HAYA PELIGRO, PUES HEMOS REVISADO LA HISTORIA DE LA CHICA CUIDADOSAMENTE Y NO HEMOS ENCONTRADO NADA EXTRAÑO.

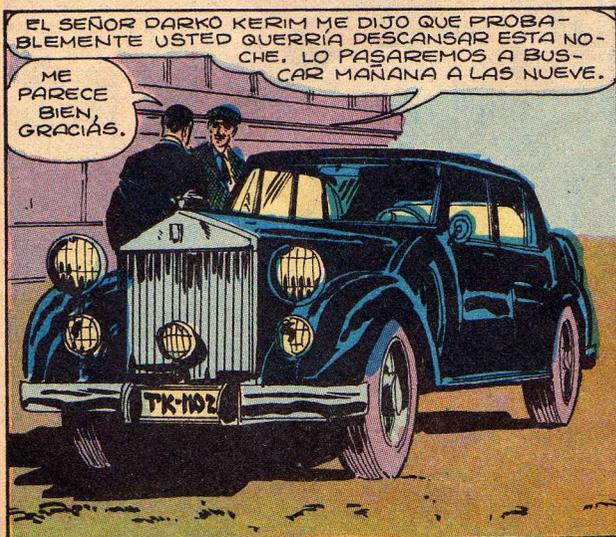
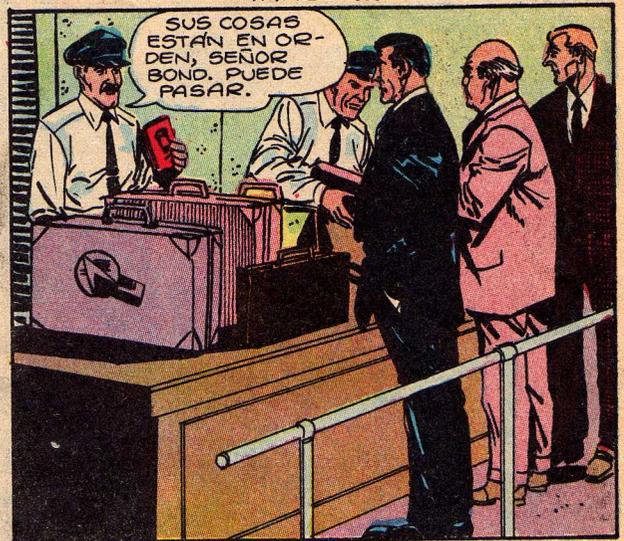
¿NO DIJO ELLA QUE LACION DE AFEITAR PREFERÍA EN LOS HOMBRÉS?

ESTO ES SERIO, 007. TRATE DE PARTIR CUANTO ANTES A BUSCARLA.

HORAS DESPUÉS, BOND SE EMBARCA EN UN JET CON DESTINO A ESTAMBUL...



AL CAER LA NOCHE, SE ENCONTRABA EN ESTAMBUL...



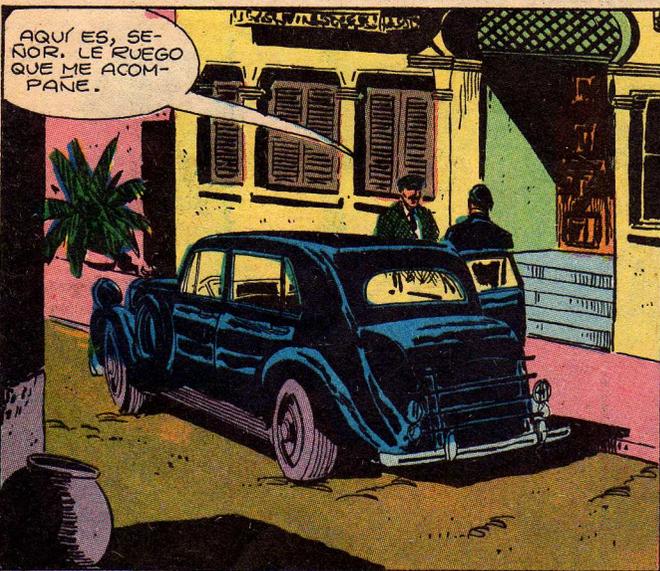
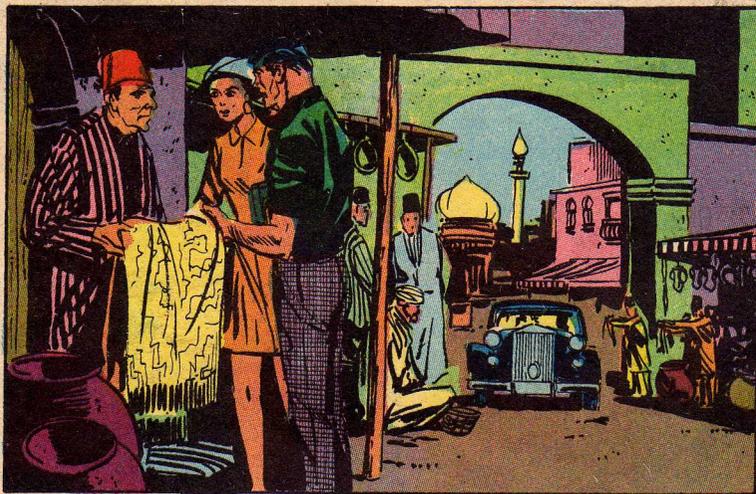
DURANTE EL TRAYECTO DEL AEROPUERTO A LA CIUDAD, BOND NOTO QUE EL COCHE ERA SEGUIDO POR UN HOMBRE EN UNA MOTONETA...



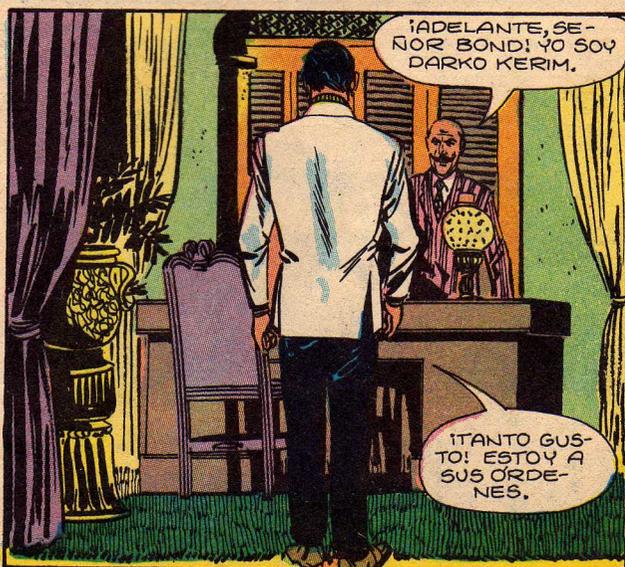
UNA HORA MAS TARDE, EL AGENTE SE HALLABA EN SU CUARTO DEL HOTEL...



A LAS NUEVE EN PUNTO DEL DIA SIGUIENTE, BOND FUE RECOGIDO POR EL AUTOMOVIL DE DARKO KERIM, QUE SE FUSO EN CAMINO HACIA LOS SUBURBIOS DE LA CIUDAD...



BOND FUE CONDUCCIDO A TRAVÉS DE UNA OFICINA DONDE SE VEÍA GENTE MUY ATAREADA...

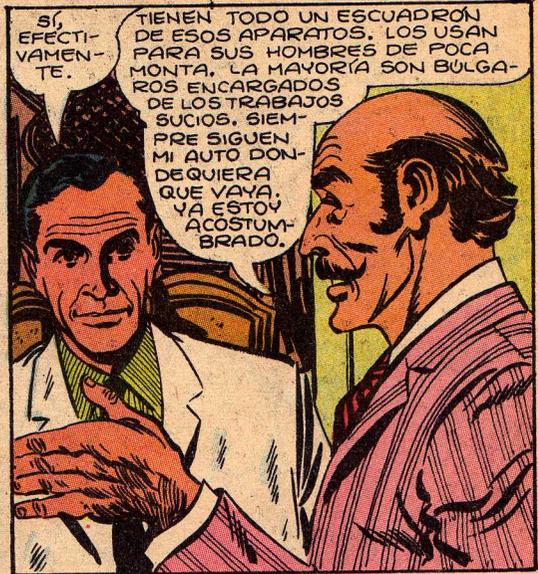


DARKO KERIM ORDENO CAFÉ TURCO PARA AMBOS Y LUEGO SE SENTARON A CONVERSAR...



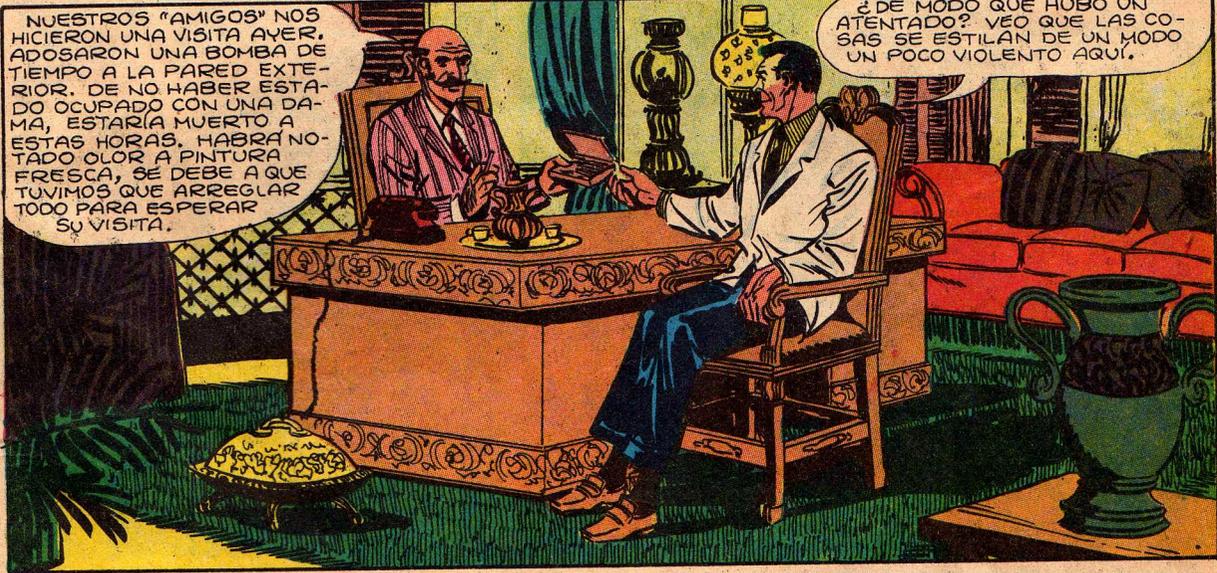
GRACIAS POR ENVIAR SU AUTO A BUSCARME ANOCHE.

¡OH, NO ES NADA! SUPE QUE LO ESTUVIERON SIGUIENDO. ¿UNA LAMBRETTA?



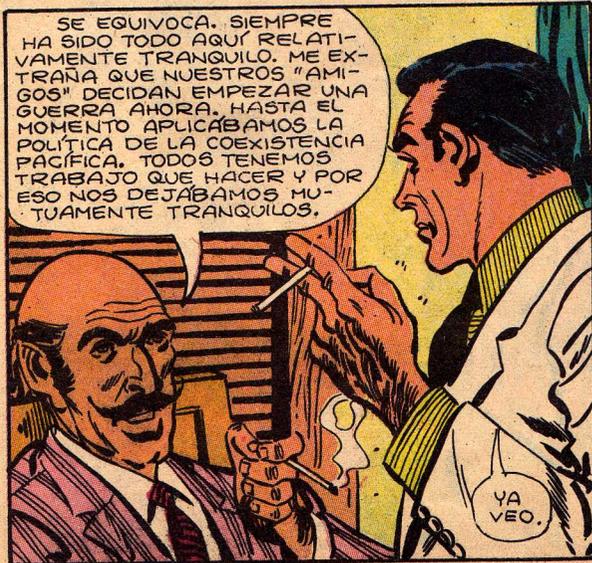
SÍ, EFECTIVAMENTE.

TIENEN TODO UN ESCUADRÓN DE ESOS APARATOS. LOS USAN PARA SUS HOMBRES DE POCAMONTA. LA MAYORÍA SON BÚLGAROS ENCARGADOS DE LOS TRABAJOS SUCIOS. SIEMPRE SIGUEN MI AUTO DONDE QUIERA QUE VAYA, YA ESTOY ACOSTUMBRADO.



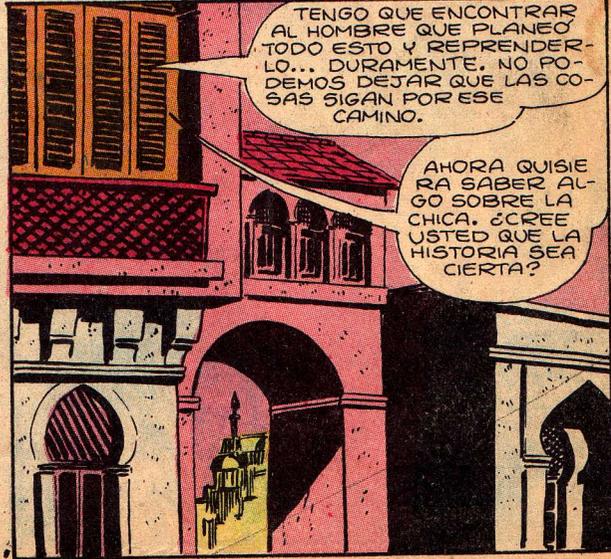
NUESTROS "AMIGOS" NOS HICIERON UNA VISITA AYER, ADOSARON UNA BOMBA DE TIEMPO A LA PARED EXTERIOR. DE NO HABER ESTADO OCUPADO CON UNA DAMA, ESTARÍA MUERTO A ESTAS HORAS. HABRÁ NOTADO OLOR A PINTURA FRESCA, SE DEBE A QUE TUVIMOS QUE ARREGLAR TODO PARA ESPERAR SU VISITA.

¿DE MODO QUE HUBO UN ATENTADO? VEO QUE LAS COSAS SE ESTILAN DE UN MODO UN POCO VIOLENTO AQUI.



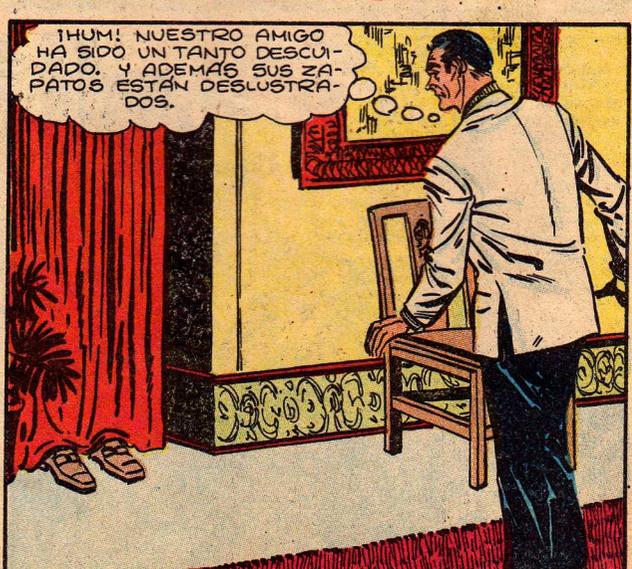
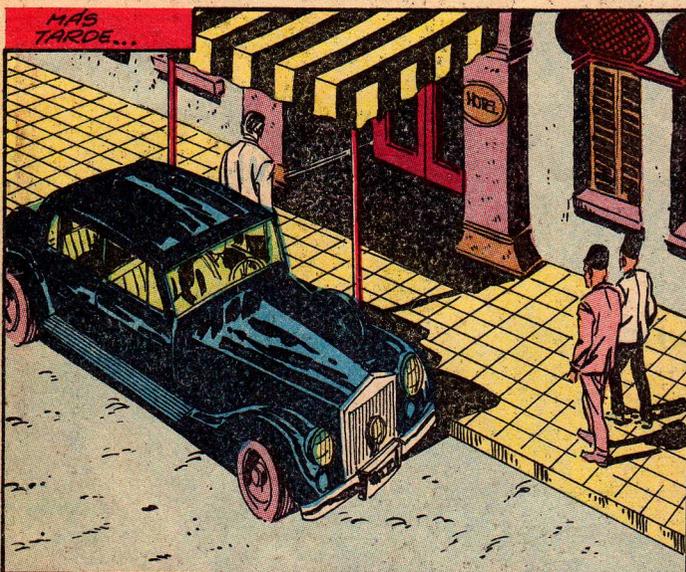
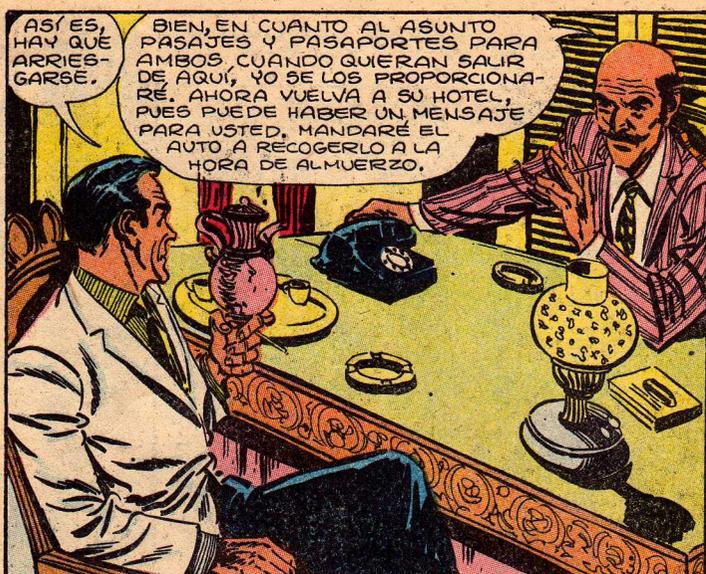
SE EQUIVOCA. SIEMPRE HA SIDO TODO AQUI RELATIVAMENTE TRANQUILO. ME EXTRAÑA QUE NUESTROS "AMIGOS" DECIDAN EMPEZAR UNA GUERRA AHORA. HASTA EL MOMENTO APLICÁBAMOS LA POLÍTICA DE LA COEXISTENCIA PACÍFICA. TODOS TENEMOS TRABAJO QUE HACER Y POR ESO NOS DEJÁBAMOS MUTUAMENTE TRANQUILOS.

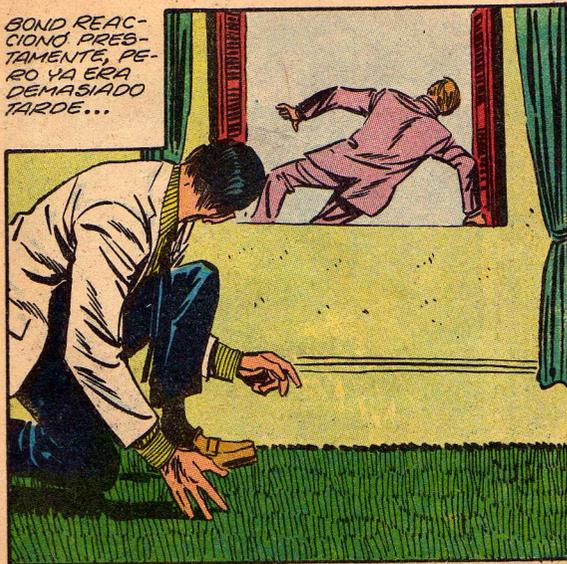
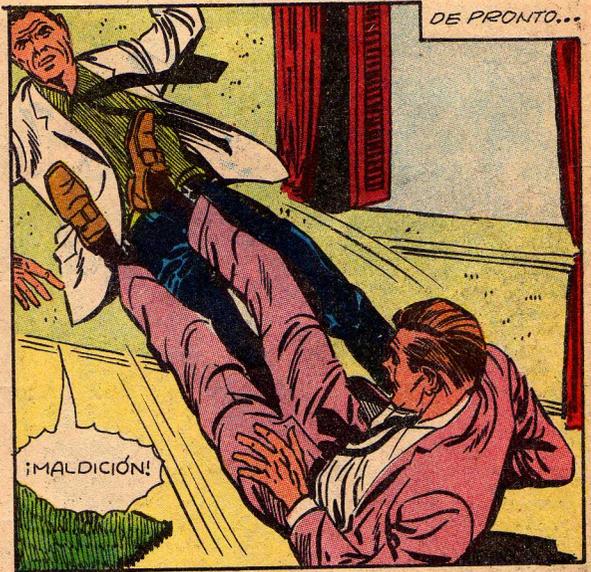
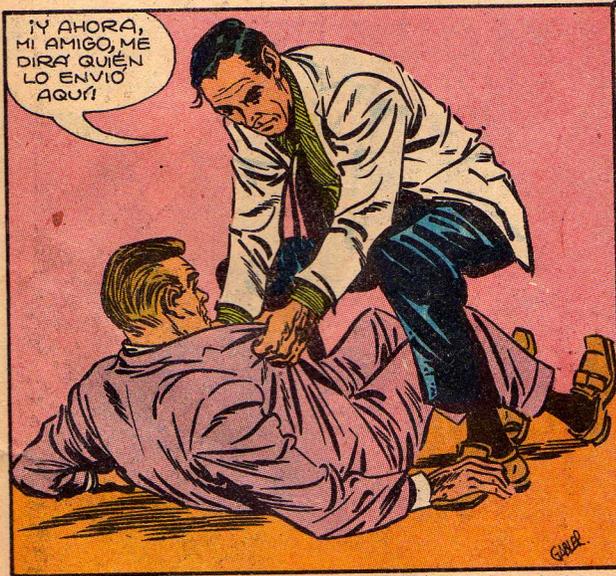
YA VEO.



TENGO QUE ENCONTRAR AL HOMBRE QUE PLANEÓ TODO ESTO Y REPRENDERLO... DURAMENTE. NO PODEMOS DEJAR QUE LAS COSAS SIGAN POR ESE CAMINO.

AHORA QUIERA SABER ALGO SOBRE LA CHICA. ¿CREE USTED QUE LA HISTORIA SEA CIERTA?





MOMENTOS DESPUÉS, EL AUTO DE KERIM PASÓ A BUSCAR AL AGENTE Y PRONTO BOND SE ENCONTRABA CON KERIM EN UN PEQUEÑO RESTAURANTE...



ÉSTE MODO QUE SORPRENDIÓ A UN INTRUSO? NO ES NADA SERIO. LOS RUSOS SIEMPRE VIGILAN A LOS EXTRANJEROS QUE LLEGAN POR ACA. NO CREO QUE SEA COMO PARA PREOCUPARSE.

ASÍ LO ESPERO.

Y AHORA LE TENGO PREPARADO ALGO ESPECIAL, SEÑOR BOND. HAREMOS UNA INSPECCIÓN A LA EMBAJADA RUSA.



¡VAYA! ¿Y COMO LOGRAREMOS ESO?

MÁS TARDE, EN EL CUARTEL GENERAL DE DARKO KERIM...

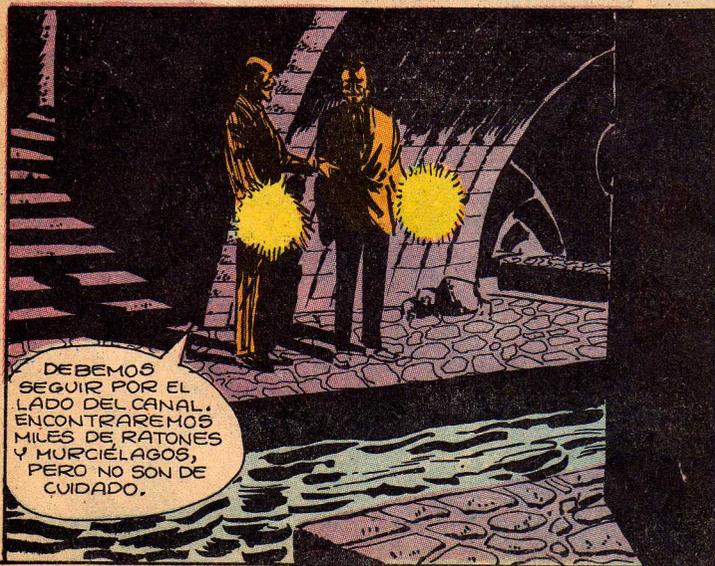


VERÁ ALGO MUY INTERESANTE, SEÑOR BOND. EN LA EMBAJADA SE CELEBRA UNA IMPORTANTE REUNIÓN HOY.



BAJE USTED PRIMERO, YO VOLVERÉ A CERRAR EL ESTANTE.

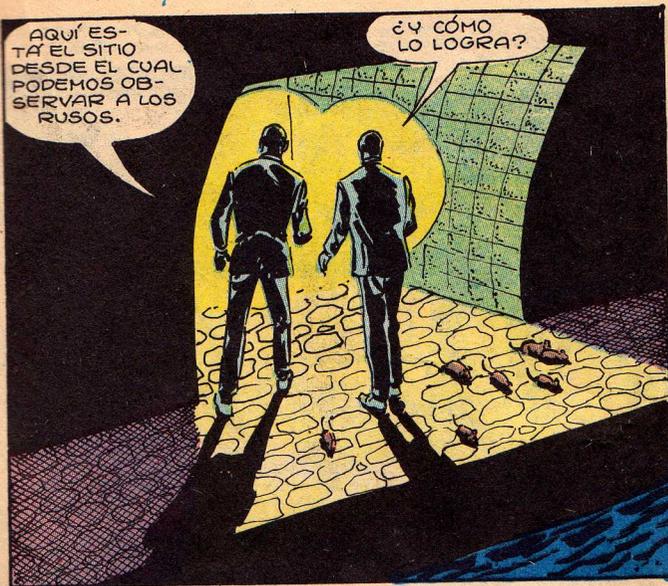
BIEN.



DEBEMOS SEGUIR POR EL LADO DEL CANAL. ENCONTRAREMOS MILES DE RATONES Y MURCIÉLAGOS, PERO NO SON DE CUIDADO.

BOND CONTEMPLÓ CON DISGUSTO LA ENORME MASA DE ROEDORES QUE SE APRETUJABAN FRENTE A ELLOS ASUSTADOS POR LA LUZ...





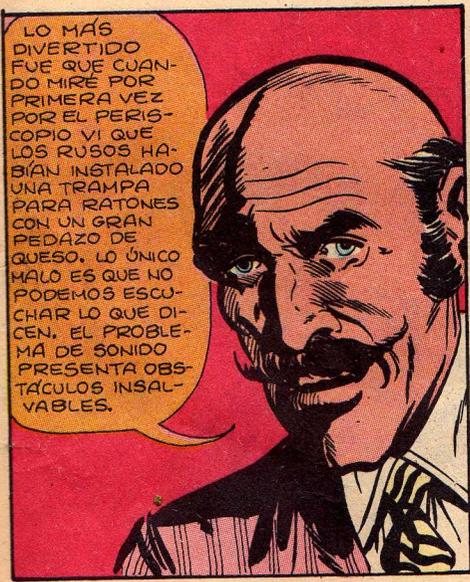
AQUÍ ESTÁ EL SITIO DESDE EL CUAL PODEMOS OBSERVAR A LOS RUSOS.

¿Y CÓMO LO LOGRA?

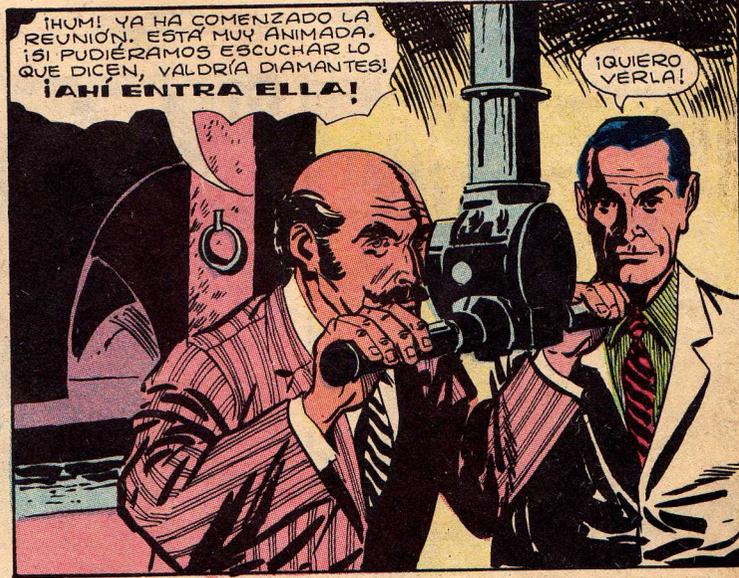


CON ESTO... ¡UN PERISCOPIO! HICIMOS UNA RATONERA EN LA PARED DE LA SALA DE CONFERENCIAS DE LA EMBAJADA CUANDO, CON LA AYUDA DE UN AMIGO MÍO DEL MINISTERIO DE OBRAS...

...INSPECCIONAMOS LOS CIMIENTOS DE LA EMBAJADA DICHIENDO QUE SE HABÍA ENCONTRADO UNA FALLA EN EL TERRENO, QUE PODRÍA PROVOCAR SU HUNDIMIENTO.



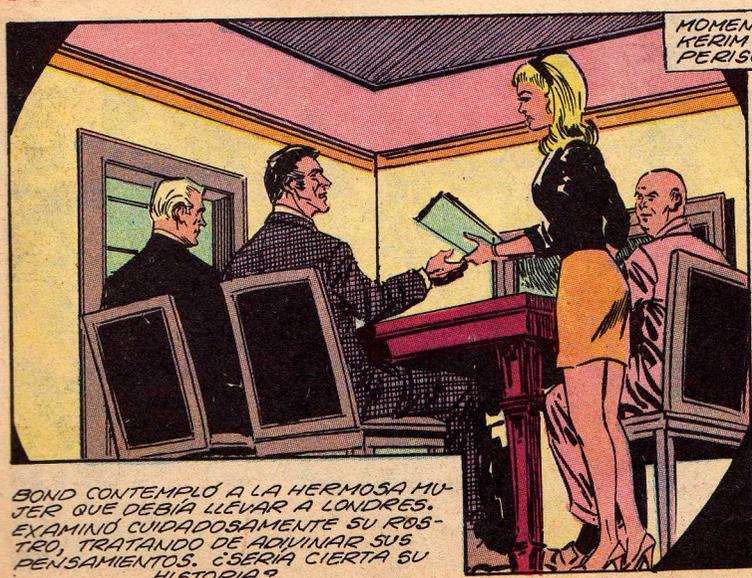
LO MÁS DIVERTIDO FUE QUE CUANDO MIRE POR PRIMERA VEZ POR EL PERISCOPIO VI QUE LOS RUSOS HABÍAN INSTALADO UNA TRAMPA PARA RATONES CON UN GRAN PEDAZO DE QUESO. LO ÚNICO MALO ES QUE NO PODEMOS ESCUCHAR LO QUE DICEN. EL PROBLEMA DE SONIDO PRESENTA OBSTÁCULOS INSALVABLES.



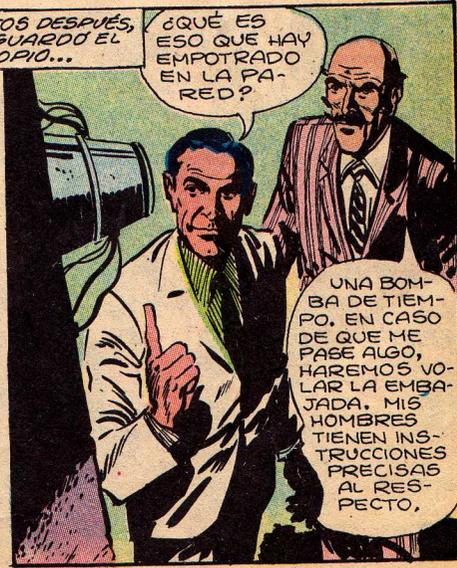
¡HUM! YA HA COMENZADO LA REUNIÓN. ESTÁ MUY ANIMADA. ¡SI PUDIÉRAMOS ESCUCHAR LO QUE DICEN, VALDRÍA DIAMANTES!

¡AHÍ ENTRA ELLA!

¡QUIERO VERLA!



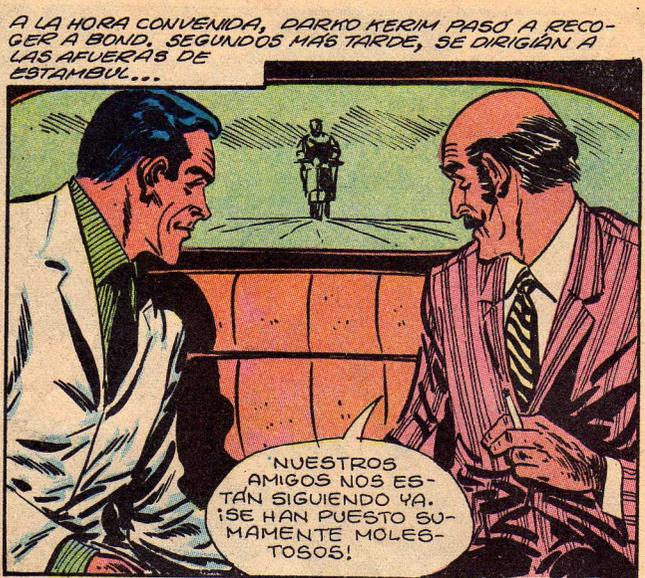
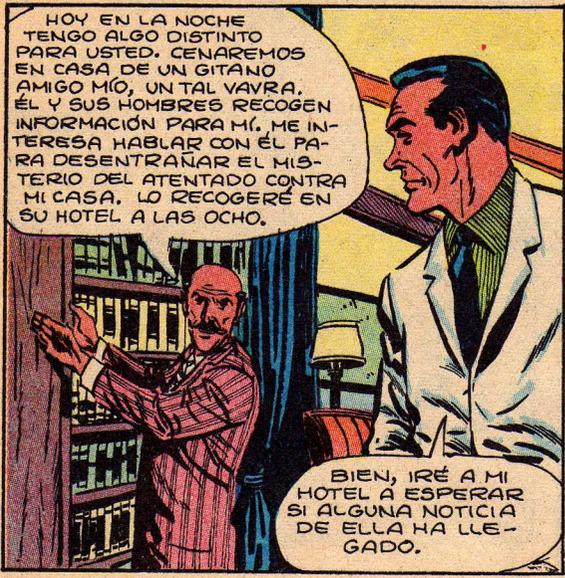
BOND CONTEMPLÓ A LA HERMOSA MUJER QUE DEBÍA LLEVAR A LONDRES. EXAMINÓ CUIDADOSAMENTE SU ROSTRO, TRATANDO DE ADIVINAR SUS PENSAMIENTOS. ¿SERÍA CIERTA SU HISTORIA?



MOMENTOS DESPUÉS, KERIM GUARDÓ EL PERISCOPIO...

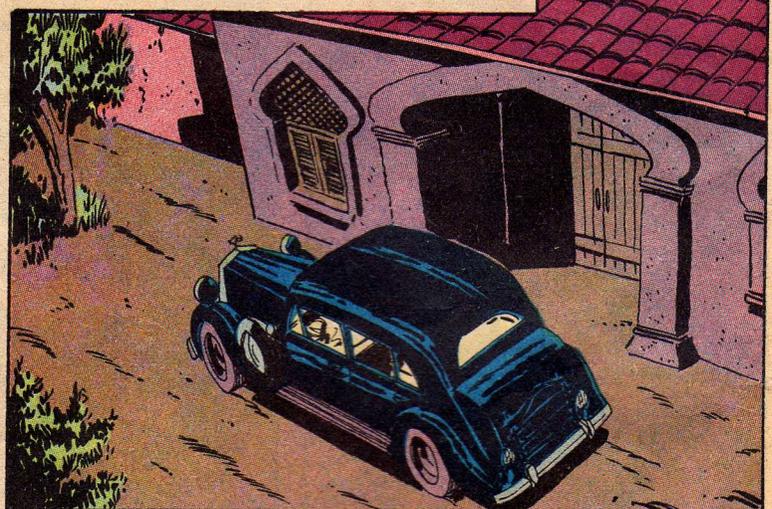
¿QUÉ ES ESO QUE HAY EMPOTRADO EN LA PARED?

UNA BOMBA DE TIEMPO. EN CASO DE QUE ME PASE ALGO, HAREMOS VOLAR LA EMBAJADA. MIS HOMBRES TIENEN INSTRUCCIONES PRECISAS AL RESPECTO.



EFFECTIVAMENTE, UNA MOTONETA LOS SEGUÍA A PRUDENTE DISTANCIA...

POCO ANTES DE LLEGAR A DESTINO, EL SEGUIDOR DESISTIÓ DE LA PERSECUCIÓN...



POCO DESPUÉS...



EL JEFE DE LA ESTACIÓN T HABLO UN MOMENTO CON EL GITANO EN UN IDIOMA QUE BOND NO CONOCÍA. LUEGO...

HEMOS VENIDO EN MAL MOMENTO, HA HABIDO DISTURBIOS EN LA TRIBU, DEBIDO A QUE DOS MUCHACHAS SE DISPUTAN AL HIJO DE VAVRA. SI ESTE ELIGE A UNA, LA OTRA LOS MATARÁ A LOS DOS. ES ASÍ COMO EL JEFE HA DETERMINADO QUE AMBAS LUCHEN POR ÉL HASTA LA MUERTE SI ES NECESARIO. DEBIDO A SU AMISTAD POR MÍ, NOS PERMITE QUEDARNOS.

EL ENCUENTRO ESTABA FIJADO PARA DESPUÉS DE LA CENA...



¡VAYA ESPECTÁCULO!



VAVRA ME HA DICHO QUE LE AGRADAS, ADIVINA EN TI AL HOMBRE DE ACCIÓN, QUE SON LOS ÚNICOS QUE TOLERA. PARA SER UN "GAJO", UN EXTRANJERO, ES UN GRAN CUMPLIDO PARA TI.

AL FINALIZAR LA CENA, EL AGENTE SE VIO EN LA OBLIGACION DE AGRADecer LAS ELOGIOSAS PALABRAS DE VAVRA CON UN PEQUEÑO DISCURSO, QUE HERIM TRADUJO. LOS PRESENTES APLAUDIERON ENTUSIASMADOS. LUEGO VAVRA HIZO UNA SEÑAL, UN GRAN ALBOROTO SE PRODUJO CERCA DE UNOS CARROMATOS ESTACIONADOS CERCA DE ALLÍ, Y DE PRONTO, EN MANOS DE HOMBRES QUE LAS SUTETABAN, APARECIERON LAS CONTENIENTES.

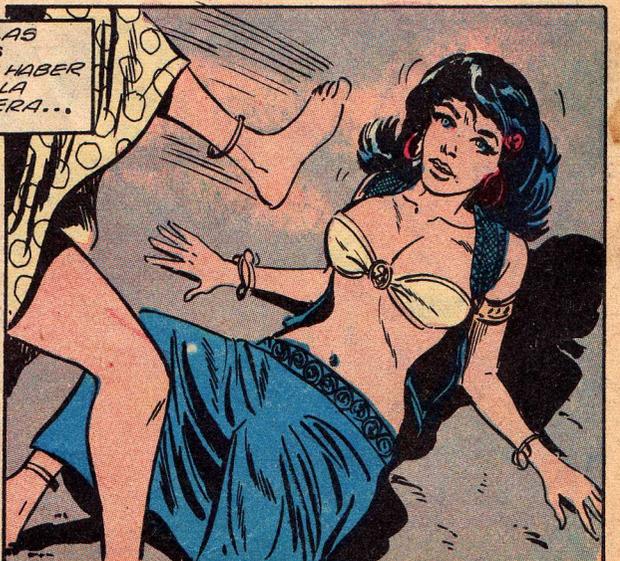


007 ESTABA POR CONTEMPLAR UNO DE LOS ESPECTÁCULOS MAS INSÓLITOS EN SU LARGA Y AZAROSA VIDA DE AVENTURAS...



¡UF!
¡TUMP!

UNA DE LAS GITANAS PARECÍA HABER TOMADO LA DELANTERA...



Pablo



PERO LA LUCHA ESTABA LEJOS DE TERMINAR...

¡UF!



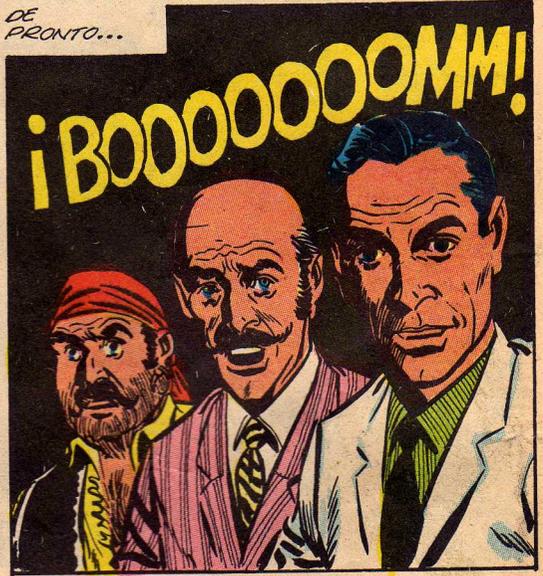
¡AGHH!

¡PLAF!

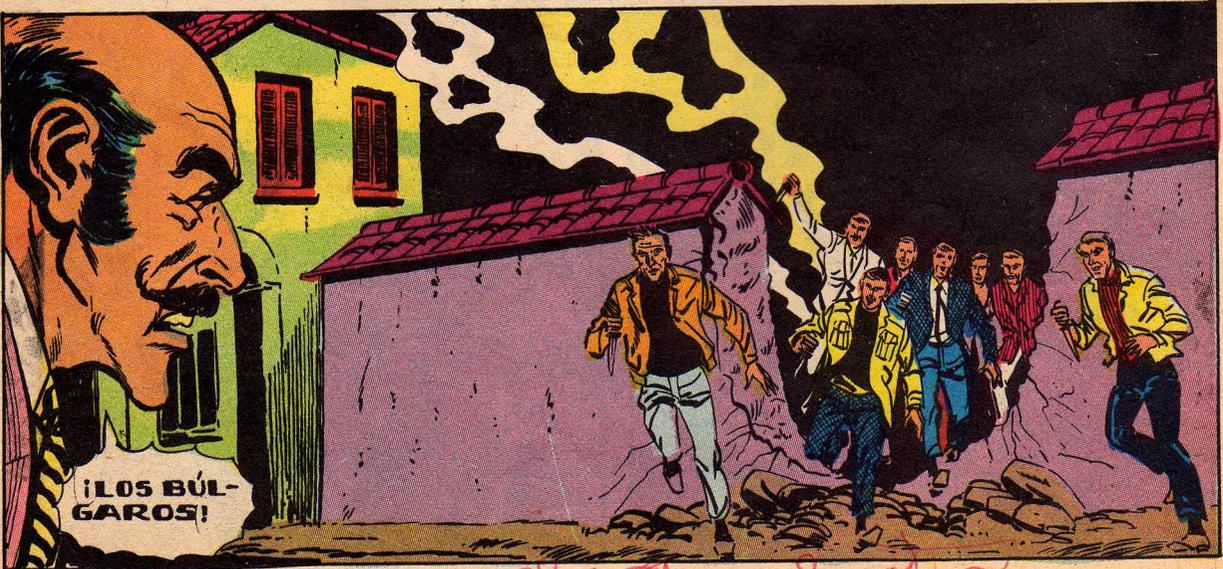


LAS DOS MUJERES RODARON EN FURIOSO ABRAZO. NINGUNA PEDIA NI DABA CUARTEL...

DE PRONTO...



¡BOOOOOOMMM!



¡LOS BÚLGAROS!

mestizaje

BOND COMPRENDIÓ QUE SE APROXIMABA UNA BATALLA EN LA CUAL MUCHOS MORIRÍAN. TENÍA QUE INTERVENIR...



BOND DISPARÓ DOS VECES Y DOS BÚLGAROS MORDIERON EL POLVO...

DE PRONTO EL AGENTE SINTIÓ UN FUERTE GOLPE EN LA NUCA...

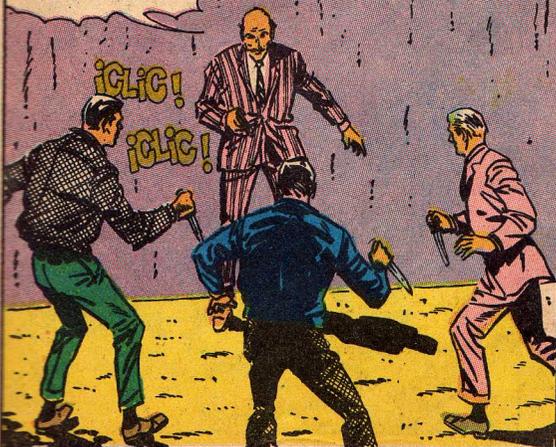
BOND ESPERÓ LA CÚCHILLADA MORTAL, PERO ÉSTA NO LLEGÓ. EL HOMBRE PARECÍA NO TENER INTERÉS EN EL Y SIGUIÓ DE LARGO...



¡QUÉ EXTRAÑO! NO QUISO HACERME DAÑO.

DARKO KERIM PASABA POR MALOS MOMENTOS. SU PISTOLA SE HABÍA ATASCADO Y ESTABA RODEADO POR TRES ASESINOS...

¡MALDICIÓN!



BOND CORRIÓ EN AYUDA DE SU AMIGO, CON UN CERTERO DISPARO PUSO FUERA DE COMBATE A UNO DE LOS BÚLGAROS...

madrigarista

EN POCOS SEGUNDOS, Y CON LA AYUDA DE VAVRA, KERIM SE HABIA SALVADO...

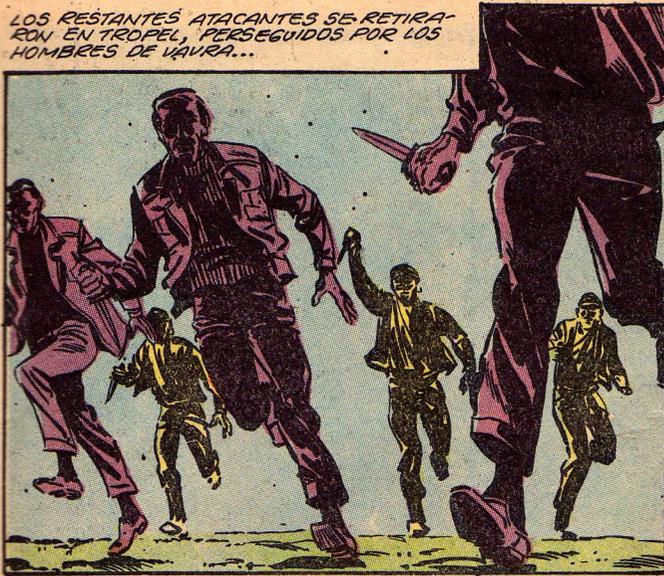


PERO LA PETICION LLEGO DEMASIADO TARDE...



Handwritten signature in red ink.

LOS RESTANTES ATACANTES SE RETIRARON EN TROPTEL, PERSEGUIDOS POR LOS HOMBRES DE VAVRA...



PENSÉ QUE SERÍAMOS BUENOS AMIGOS, PERO ME HAS SALVADO DOS VECES LA VIDA Y ESO NOS ACERCA MUCHO MÁS AÚN. LO MALO ES QUE NO PODRÉ PAGARTELO.



¡TONTERRIAS, KERIM! SOLO CUMPLI CON MI PAPEL.

DE PRONTO UN ALARIDO RASGÓ EL AIRE...

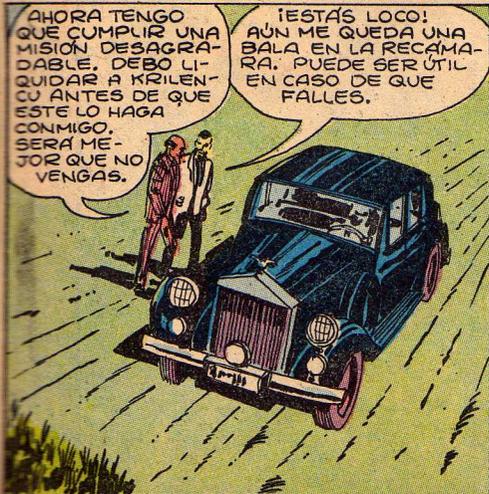


¿QUÉ FUE ESO?

MIS HOMBRES CAPTURARON A UN BÚLGARO Y LO ESTÁN HACIENDO HABLAR. QUIERO QUE VENGAS CONMIGO, KERIM, TENEMOS QUE VERLO.

¡ARRGGGGHH!

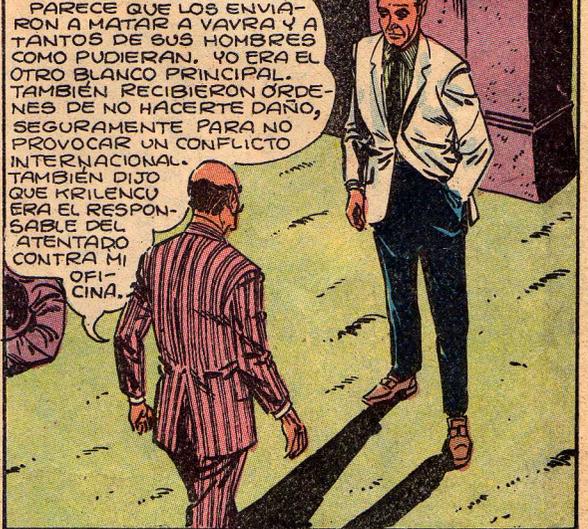
AMBOS SALIERON DESPUÉS QUE BOND HUBO PRESENTADO SUS CONDOLENCIAS A VAVRA POR LA PÉRDIDA DE ALGUNOS GITANOS EN LA BATALLA...



AHORA TENGO QUE CUMPLIR UNA MISIÓN DESAGRADABLE. DEBO LIQUIDAR A KRILENCU ANTES DE QUE ESTE LO HAGA CONMIGO. SERÁ MEJOR QUE NO VENGAS.

¡ESTÁS LOCO! AÚN ME QUEDA UNA BALA EN LA RECAMARA. PUEDE SER ÚTIL EN CASO DE QUE FALLES.

DARKO VOLVIÓ AL POCO RATO...



PARECE QUE LOS ENVIARON A MATAR A VAVRA Y A TANTOS DE SUS HOMBRES COMO PUDIERAN. YO ERA EL OTRO BLANCO PRINCIPAL. TAMBIÉN RECIBIERON ÓRDENES DE NO HACER DAÑO, SEGURAMENTE PARA NO PROVOCAR UN CONFLICTO INTERNACIONAL. TAMBIÉN DIJO QUE KRILENCU ERA EL RESPONSABLE DEL ATENTADO CONTRA MI OFICINA.

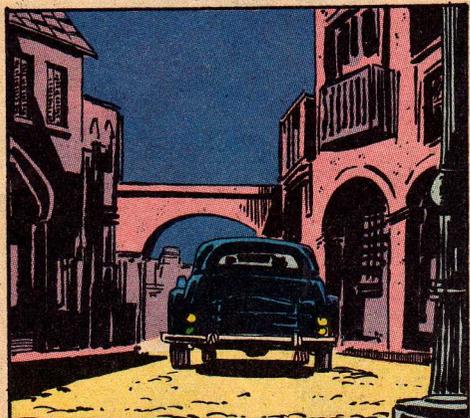


ÉSTOS SON DOS DE MIS HIJOS, JAMES, ¿TRAJERON TODO?

SÍ, PADRE.

Carlo + Y

MOMENTOS MÁS TARDE, EL AUTO PARTÍA Y SE ADENTRABA POR OSCURAS CALLEJUELAS DE LOS BARRIOS PERIFÉRICOS DE ESTAMBUL...



DESPUÉS DE UNA LARGA CARRERA, SE DETUVIERON EN UN PUNTO. LOS HIJOS DE KERIM SE SEPARARON DE ELLOS Y BOND SIGUIÓ A SU AMIGO HASTA UN PORTAL QUE DABA FRENTE A UN GRAN AVISO DE PROPAGANDA...

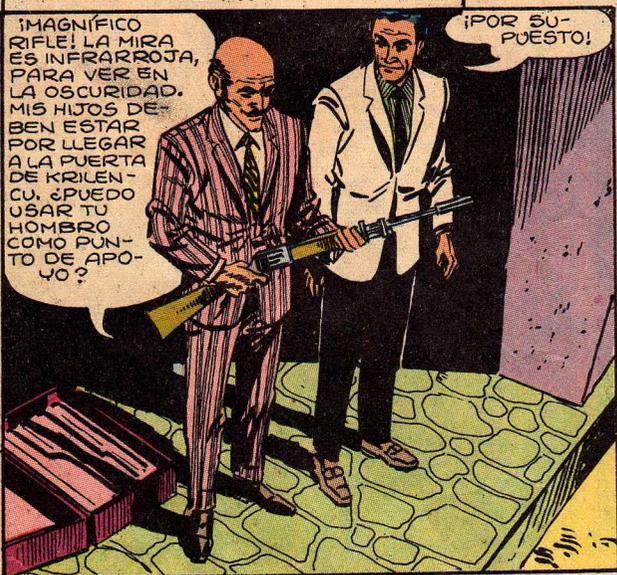
LA HABITACION DE KRILENCU DA A ESE AVISO. EN ÉL HAY UNA PORTEZUELA OCULTA EN LA BOCA DE LA MUJER. MIS HIJOS IRÁN POR DELANTE Y KRILENCU SALDRÁ POR LA PUERTA SECRETA. ALLÍ, LO MATARÉ.



KERIM ABRIÓ LA MALETA Y PROCEDIÓ A ARMAR EL RIFLE QUE LLEVABA EN ELLA...

¡MAGNÍFICO RIFLE! LA MIRA ES INFRARROJA, PARA VER EN LA OSCURIDAD. MIS HIJOS DEBEN ESTAR POR LLEGAR A LA PUERTA DE KRILENCU. ¿PUEDO USAR TU HOMBRO COMO PUNTO DE APUNTO?

¡POR SUPUESTO!



TENGO QUE ESTAR PREPARADO PARA CUANDO APAREZCA. ¡ALLÍ VIENE!



¡AHORA!





KRELCU SE DESPLOMO COMO UN MUÑECO INANIMADO...



POCO DESPUÉS... ¡CREO QUE ESTO NO HA SIDO, MUY AGRADABLE PARA TI, ¡LO MATÉ A SANGRE FRÍA!

¡TENÍAS QUE HACERLO ANTES DE QUE ÉL LO HICIERA CONTIGO, SON LAS REGLAS DEL JUEGO.

KERIM FUE A DEJAR A BOND A SU HOTEL, MOMENTOS DESPUÉS, ESTE ESTABA EN SU CUARTO DÁNDOSE UNA REPARADORA DUCHA...

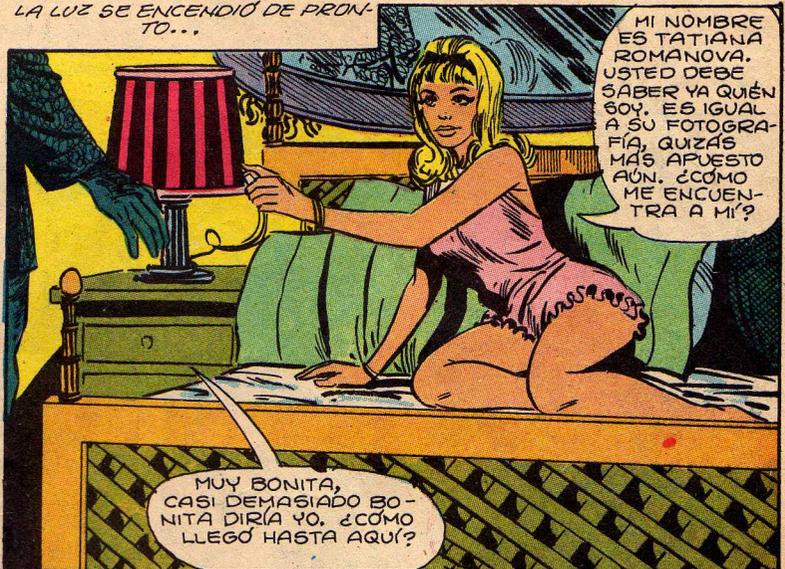
POCO DESPUÉS SE APRESTABA A ACOSTARSE. DE PRONTO...

LA LUZ SE ENCENDIÓ DE PRONTO...



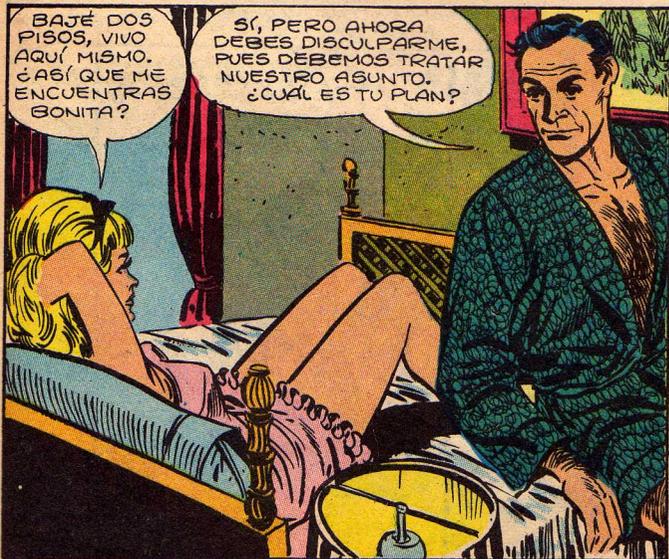
¡POBRE SEÑOR BOND! ¡DEBE ESTAR MUY CANSADO!

¡EH! ¿QUIÉN ESTÁ AHÍ?



MI NOMBRE ES TATIANA ROMANOVA. USTED DEBE SABER YA QUIÉN SOY. ES IGUAL A SU FOTOGRAFÍA, QUIZAS MÁS AJUSTO AÚN. ¿CÓMO ME ENCUENTRA A MÍ?

MUY BONITA, CASI DEMASIADO BONITA DIRÍA YO. ¿CÓMO LLEGÓ HASTA AQUÍ?

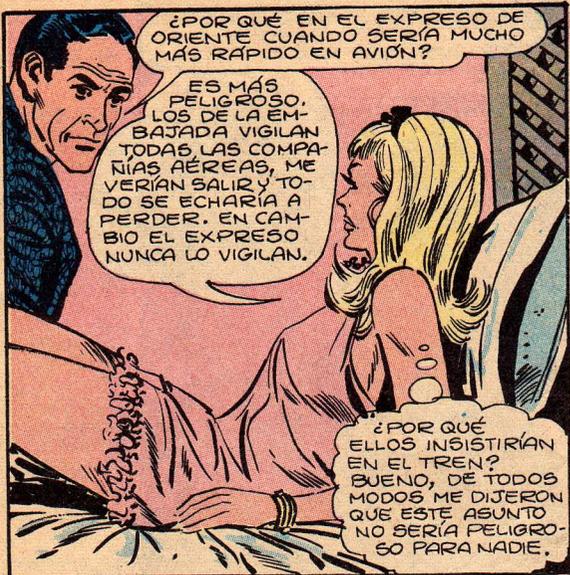


BAJÉ DOS PISOS, VIVO AQUÍ MISMO. ¿ASÍ QUE ME ENCUENTRAS BONITA?

¡SÍ, PERO AHORA DEBES DISCULPAME, PUES DEBEMOS TRATAR NUESTRO ASUNTO. ¿CUÁL ES TU PLAN?



¡OH, LOS NEGOCIOS! ESTÁ BIEN, DEBEREMOS PARTIR MAÑANA EN LA NOCHE EN EL EXPRESO DE ORIENTE, YO TENGO TURNO EN LA EMBAJADA HASTA LAS OCHO Y ALLÍ APROVECHARÉ DE RECOGER LA MÁQUINA DESCIFRADORA DE CLAVES QUE LES INTERESA A USTEDES, COMO ESTARÉ SOLA, NO SERÁ PROBLEMA. LUEGO RECOGERÉ MIS COSAS Y ME REUNIRÉ CONTIGO EN LA ESTACION.



¿POR QUÉ EN EL EXPRESO DE ORIENTE CUANDO SERÍA MUCHO MÁS RÁPIDO EN AVIÓN?

ES MÁS PELIGROSO. LOS DE LA EMBAJADA VIGILAN TODAS LAS COMPANÍAS AÉREAS, ME VERÍAN SALIR Y TODO SE ECHARÍA A PERDER. EN CAMBIO EL EXPRESO NUNCA LO VIGILAN.

¿POR QUÉ ELLOS INSISTIRÍAN EN EL TREN? BUENO, DE TODOS MODOS ME DIJERON QUE ESTE ASUNTO NO SERÍA PELIGROSO PARA NADIE.

EFFECTIVAMENTE, ROSA KLEBB HABÍA DICHO A TATIANA QUE EL OBJETO DE LA OPERACIÓN ERA INTRODUCIRLA EN INGLATERRA Y QUE ALLÍ DEBÍA ESPERAR INSTRUCCIONES. NADA LE PASARÍA A BOND NI A ELLA. EL TIEMPO DEMOSTRARÍA QUE LA MUCHACHA HABÍA SIDO VILMENTE ENGANADA...



ESTA BIEN, ASÍ LO HAREMOS PARA MAYOR SEGURIDAD. UNO DE MIS AMIGOS NOS ACOMPAÑARÁ, AHORA... ¿NADIE TE HA DICHO QUE TIENES UNOS OJOS BELSÍMOS?

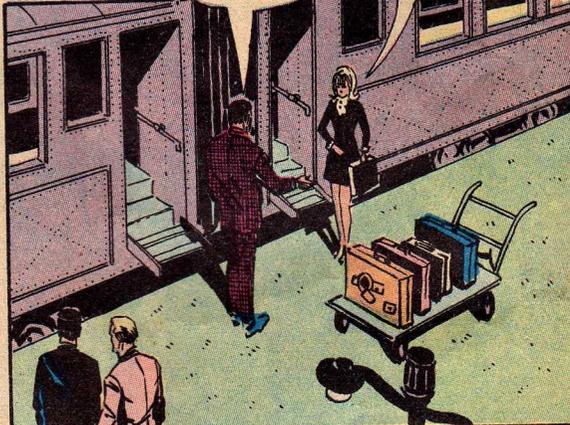
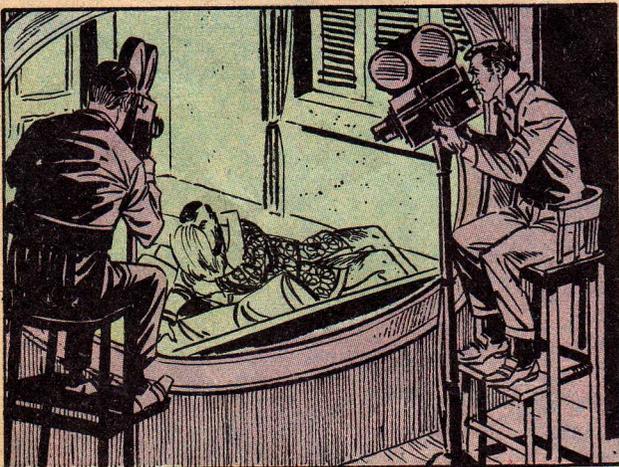
¡OH JAMES!

EN ESE MOMENTO, DETRAS DEL FALSO ESPEJO QUE CORONABA EL RESPALDO DE LA CAMA, DOS HOMBRES DE SMERSH FILMABAN LA ESCENA. LA MORTAL MAQUINARIA MONTADA CONTRA BOND ESTABA EN PLENO FUNCIONAMIENTO...

AL DÍA SIGUIENTE, EN LA ESTACIÓN DE ESTAMBUL...

VEO QUE ERES PUNTUAL, TATIANA. ¡MAGNÍFICA VIRTUD EN UNA MUJER!

¡SUBAMOS RÁPIDO, NO QUIERO QUE ME VEAN! AQUÍ TRAIRO LA DESCIFRADORA.



MOMENTOS DESPUÉS EL TREN SE PUSO EN MOVIMIENTO. AL CABO DE UN RATO, BOND SENTIÓ GOLPES EN LA PUERTA DEL CAMAROTE QUE OCUPABA CON TATIANA...



¡TOC!
¡TOC!

DEBE SER MI AMIGO, DARKO KERIM, IRÉ A VER.

BOND SALIÓ PARA ENCONTRARSE CON SU AMIGO...



HAY TRES HOMBRES DE LA MGB RUSA EN EL TREN. LO SÉ, PUES LOS HE VISTO EN LA EMBAJADA CUANDO ESPÍO POR EL PERISCOPIO. ESTO ME HUELE MAL.

ESPERA, HABLARE CON LA CHICA.

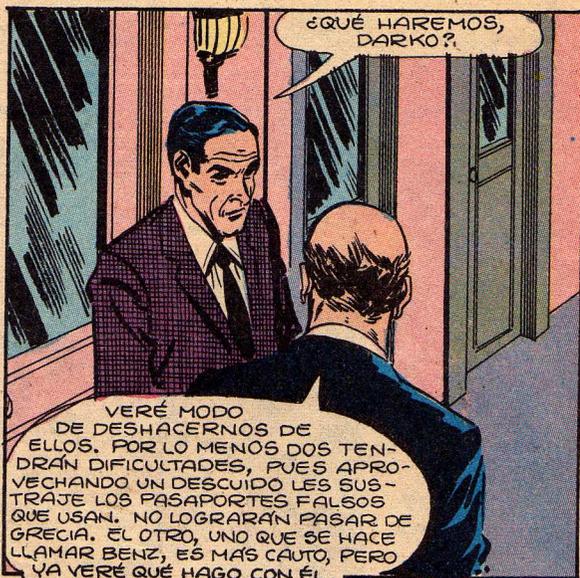
BOND RELATÓ A TATIANA LO QUE KERIM LE HABÍA COMUNICADO...



NO CREO, QUE ESOS HOM-BRES ESTÉN SIGUIÉNDOME, PROBABLEMENTE VIAJEN HAS-TA GRECIA. DEBES TENER FE EN MI, JAMES. CUANDO LUE-GUEMOS A LONDRES, TE LO CONTARÉ TODO, MI AMOR.

DE MODO QUE HAY ALGO MÁS, PERO TATIANA NO LE DA IMPORTANCIA. ¿QUÉ LE PASA SER? ¿NO SERE-MOS AMBOS PEONES DE UN INMEN-SO TABLE-RO DE AJEDREZ QUE MUEVEN LOS JERAR-CAS DEL KREMLIN?

NO TE PREOCU-PES, CARINO. YO VERÉ MODO DE ARREGLAR ESTO.



¿QUÉ HAREMOS, DARKO?

VERÉ MODO DE DESHACERNOS DE ELLOS. POR LO MENOS DOS TEN-DRÁN DIFICULTADES, PUES APPRO-VECHANDO UN DESCUIDO LES SUS-TRAJE LOS PASAPORTES FALSOS QUE USAN. NO LOGRARÁN PASAR DE GRECIA. EL OTRO, UNO QUE SE HACE LLAMAR BENZ, ES MÁS CAUTO, PERO YA VERÉ QUÉ HAGO CON ÉL.

EL VIAJE PROSIGUIÓ TODA LA NOCHE, HASTA QUE EN LA MA-ÑANA LLEGARON A UN PUNTO CERCANO A LA FRONTERA CON GRECIA. BOND SENTIÓ UNA VIOLENTA DISCUSIÓN EN EL PASILLO...

BOND CONTEMPLÓ A LOS DOS ESPÍAS QUE BA-JABAN CON SUS ROSTROS DEMUDADOS. SABÍAN LO QUE LES ESPERABA AL HABER FRACASADO EN SU MISIÓN. PERO AUN HABÍA OTRO EN EL TREN.



VEO QUE MIS AMIGOS DE LA MGB ESTÁN EN APUROS.

¡LO SIENTO, SEÑORES, PE-RO USTEDES NO TIENEN SUS PASAPORTES!

QUIZÁS TODO SE TRATE DE UN LAMENTA-BLE ERROR, SEÑORES, PE-RO YA PODRÁN ARREGLAR-LO MÁS TARDE Y CONTINUAR EL VIAJE. ¡PERO AHORA DEBEN BAJAR!



TRES HORAS MÁS TAR-DE...



¿USTED ES EL AMI-GO DEL SEÑOR KERIM? ¡VENGA PRONTO, LE HA OCURRIDO UN TERRIBLE AC-CIDENTE!

¡DEMO-NIOS!

BOND SE PRECIPITÓ HASTA EL COMPAR-TIMIENTO QUE OCUPABA SU AMIGO. ALLÍ LO ENCONTRÓ CON LOS OJOS ABIERTOS Y VACÍOS DE EXPRESIÓN; LA SANGRE AÚN MANABA LENTAMENTE DE SU CUELLO FORMANDO UNA GRAN POZA. EL OTRO DEBÍA SER BENZ. DARKO HABÍA MUER-TO LUCHAN-DO HASTA EL FIN...



¡OH, NO! ¡POBRE KERIM! NO MERE-CÍAS MORIR DE ES-TE MODO.

BOND CONTESTO LAS PREGUNTAS DE LA POLICIA SIN COMPAROMETERSE. PRONTO LA NOTICIA DEL ASESINATO DE KERIM LLEGARA A OIDOS DE SUS HOMBRES, PUES ESTE TENIA CONEXIONES EN TODAS PARTES. ¿QUE HARIAN ELLOS? VOLVIO A SU COMPARTIMIENTO Y SE MANTUVO AL LADO DE TATIANA HASTA QUE CRUZARON TODA GRECIA Y YUGOSLAVIA. AL LLEGAR A ITALIA SALIO DE LA CABINA...

UN HOMBRE QUE ACABABA DE SUBIR AL TREN SE LE ACERCO...

¿COMANDANTE BOND? SOY EL CAPITÁN NASH. MI ME ENVIÁ A REUNIRME CON USTED PARA AYUDARLO EN CASO DE QUE SE PRESENTEN DIFICULTADES. AQUÍ ESTÁN MIS CREDENCIALES.

¡MAGNÍFICO, AMIGO! ASÍ PODRÉ DESCANSAR UN POCO Y DORMIR TRANQUILO. VEN, TE PRESENTARE A LA CHICA.

TE PRESENTO AL CAPITÁN NASH. ÉL ES DE MI SERVICIO Y NOS ACOMPAÑARÁ DURANTE EL VIAJE.

TANTO GUSTO, CAPITÁN.

¡AH, TENGO ALGO QUE MOSTRARTE, VIEJO!

NASH LE ALARGO A BOND UN RECORTE DE PERIÓDICO...

DE MODO QUE LOS HOMBRES DE KERIM SE VENGARON.

AQUELLA NOCHE, LOS TRES JUNTOS CENARON EN EL COCHE COMEDOR. DE PRONTO...

¡OH, QUÉ TORPE SOY! ¡MIL PERDONES! LE SERVIRÉ OTRO VASO.

¿QUÉ TE PARECE? DEBE HABER SIDO UNA TUBERÍA DE GAS.

TERRIBLE EXPLOSIÓN EN ESTAMBUL. EMBAJADA SOVIÉTICA DESTRUÍDA. TODOS LOS PRESENTES MUERTOS

SEGURAMENTE. ¿QUÉ OTRA COSA PODÍA SER?

¡OH, QUÉ TORPE SOY! ¡MIL PERDONES! LE SERVIRÉ OTRO VASO.

MINUTOS DESPUÉS, TATIANA COMENZÓ A SENTIRSE MAL...

¡OH, ME SIENTO MARIREADA!

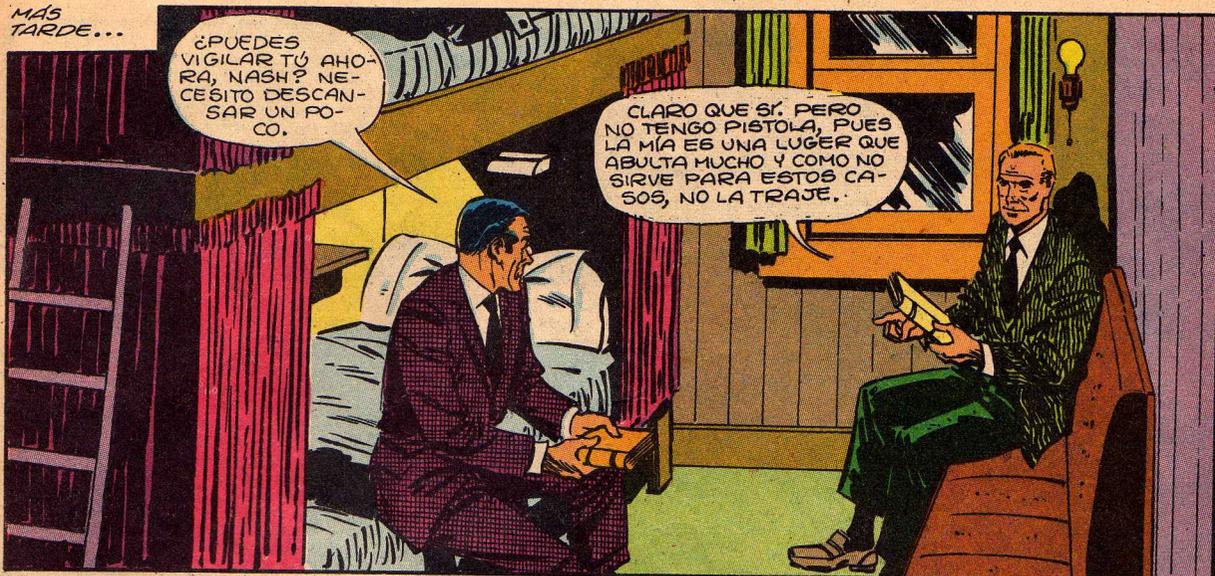
¡SE HA PUESTO PALIDA DE REPENTE! TAL VEZ ESTÁ ENFERMA.

LLÉVALA TÚ AL CAMAROTE, YO VOY AL INSTANTE.

¡SEGURO, VIEJO!

¡POBRE TATIANA! EL PESO DE SUS PREOCUPACIONES LA HA VENDICADO. ¡QUÉ EGÓISTA HE SIDO! SÓLO HE PENSADO EN MIS PROBLEMAS.

MÁS TARDE...



¿PUEDES VIGILAR TÚ AHORA, NASH? NECESITO DESCANSAR UN POCO.

CLARO QUE SÍ, PERO NO TENGO PISTOLA, PUES LA MÍA ES UNA LUJER QUE ABULTA MUCHO Y COMO NO SIRVE PARA ESTOS CASOS, NO LA TRAJE.

BOND, MUY A PESAR SUYO, LE EXTENDIO SU BERETTA, SE SENTÍA DESNUDO SIN SU ARMA FAVORITA, PERO NO PODÍA HACER OTRA COSA. LUEGO SE TENDIÓ A LEER Y AL CASO DE UN RATO SE QUEDÓ DORMIDO. ALGO LO HIZO DESPERTARSE EN MEDIO DE LA NOCHE...



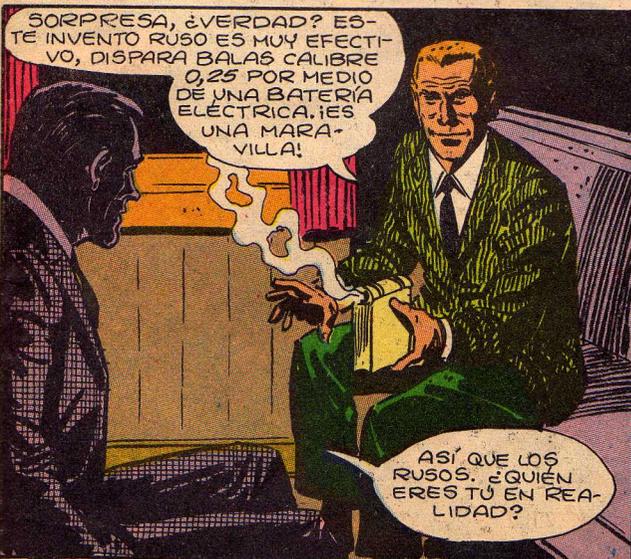
SIENTO MOLESTARTE, PERO TENÍA GANAS DE CONVERSAR.

MUY BIEN.



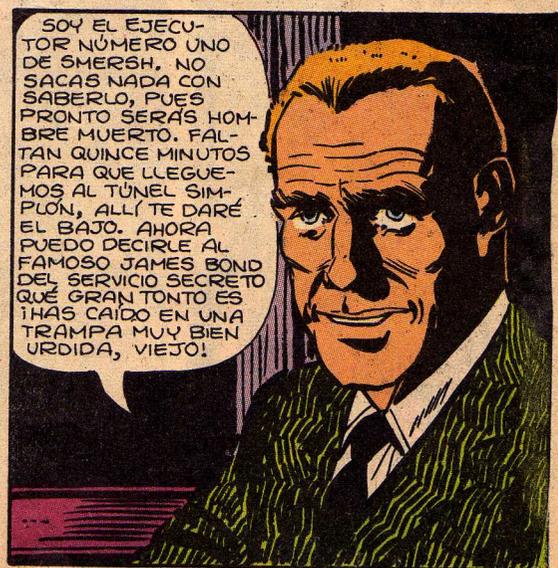
BOND TRATO DE LEVANTARSE PARA ESTIRAR LAS PIERNAS, PERO...

¡QUÉDATE DONDE ESTÁS, VIEJO!



SORPRESA, ¿VERDAD? ESTE INVENTO RUSO ES MUY EFECTIVO, DISPARA BALAS CALIBRE 0,25 POR MEDIO DE UNA BATERÍA ELÉCTRICA. ¡ES UNA MARAVILLA!

ASÍ QUE LOS RUSOS. ¿QUIÉN ERES TÚ EN REALIDAD?



SOY EL EJECUTOR NÚMERO UNO DE SMERSH, NO SACAS NADA CON SABERLO, PUES PRONTO SERÁS HOMBRE MUERTO. FALTAN QUINCE MINUTOS PARA QUE LLEGUEMOS AL TÚNEL SIMPLON, ALLÍ TE DARÉ EL BAJÓ. AHORA PUEDO DECIRLE AL FAMOSO JAMES BOND DEL SERVICIO SECRETO QUE GRAN TONTO ES ¡HAS CAÍDO EN UNA TRAMPA MUY BIEN URDIDA, VIEJO!



SE TRATABA DE ASESTAR UN GOLPE AL SERVICIO SECRETO BRITÁNICO Y TÚ FUISTE ELEGIDO COMO LA VÍCTIMA, A TATIANA SE LE EXPLICÓ QUE SOLO TENÍA QUE ENAMORARSE DE TI Y ACOMPAÑARTE HASTA LONDRES, Y QUE NADA LES PASARÍA A NINGUNO DE LOS DOS, PERO EN REALIDAD EL OBJETIVO ERA OTRO.

TOMAMOS UNAS FOTOS MUY BUENAS DE TI Y LA CHICA A TRAVÉS DEL FALSO ESPEJO DEL HOTEL EN ESTAMBUL, QUE SERÁN ENVIADAS A LA PRENSA LUEGO DE QUE TÚ MATES A LA CHICA Y TE SUICIDES POR ELLO. ESTO ACCRREARÁ UN ESCÁNDALO INTERNACIONAL DE PROPORCIONES. "AGENTE INGLÉS MATA A ESPÍA RUSA EN EL SIMPLÓN Y LUEGO SE SUICIDA." ¿QUÉ TAL?

BOND INTERRUPIÓ A NASH PARA PEDIRLE QUE LO DEJARA FUMAR, A LO CUAL ESTE ACCEDIÓ...

AHORA TODO LO QUE TENGO QUE HACER ES DARTTE UN TIRO EN EL CORAZÓN Y LIQUIDARTE. LUEGO, CON TU BERETTA, UN TIRO EN LA BASE DEL CRÁNEO A LA CHICA Y ¡FUERA POR LA VENTANA CON ELLA! AL FINAL, UN DISPARO MÁS CON LA BERETTA SOBRE EL OTRO QUE YA TENDRÁS, ESTA VEZ CON TU MANO ALREDEDOR DEL ARMA. CUANDO SE DEN CUENTA DE QUE...

BOND GUARDÓ FURTIVAMENTE LA CIGARRERA ENTRE LAS TAPAS DEL LIBRO...

COMO TE IMAGINARÁS, LA CHICA NO ESTÁ ENFERMA. FUI YO QUIEN LA DROGÓ CUANDO LE SERVÍ EL SEGUNDO VASO DE VINO; LUEGO DE VOLCARLE EL PRIMERO. BIEN, DESPUÉS DE HACER ESTE TRABAJO, TENGO QUE REUNIRME CON ROSA KLEBB, LA JEFA DE EJECUCIÓN DE SMERSH, EN EL HOTEL "RITZ" DE PARÍS, CUARTO 204. ELLA SUPERVISA PERSONALMENTE LA OPERACIÓN Y QUIERE QUE TODO LE SEA COMUNICADO.



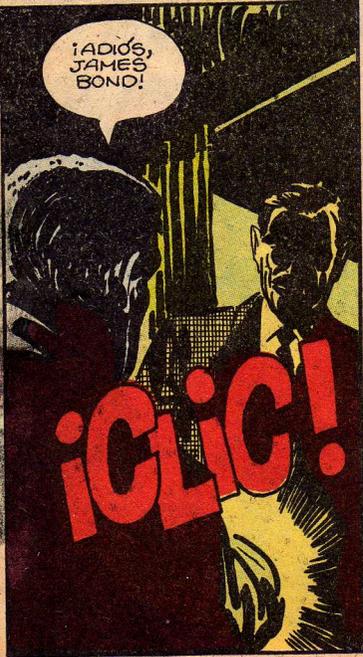
... HAY DOS TIROS EN TU CORAZÓN, YA SERÁ TARDE PARA ACALLAR EL ESCÁNDALO.

QUE NO DARÍA POR TENER UN CIGARRILLO CON PUNTA DE MAGNESIO.



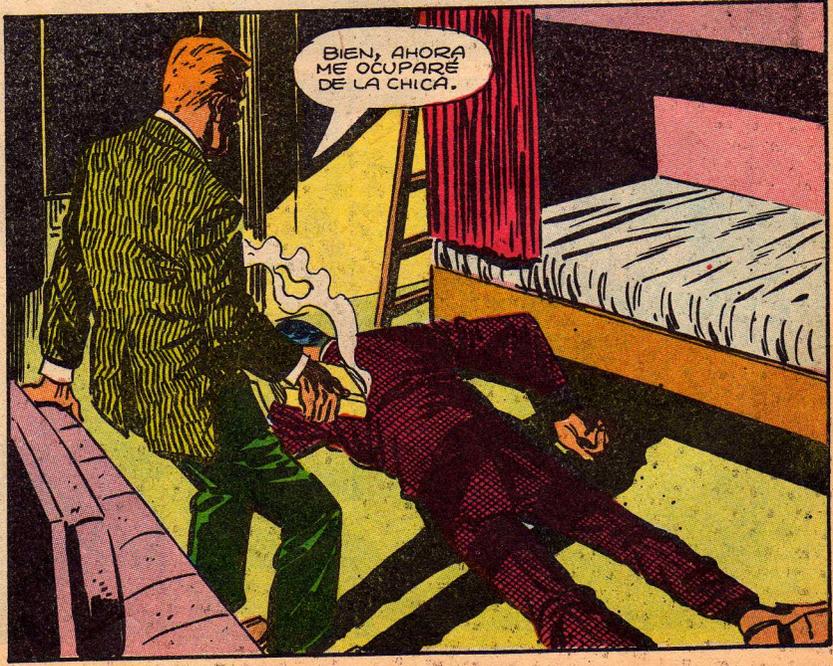
MOMENTOS DESPUÉS ENTRABAN AL TÚNEL SIMPLÓN...

SE VIO UN RELÁMPAGO AZULADO Y BOND CAYÓ CUAN LARGO ERA AL PISO DEL CAMAROTE. LA BALA HABÍA SIDO DIRIGIDA DIRECTAMENTE AL CORAZÓN...



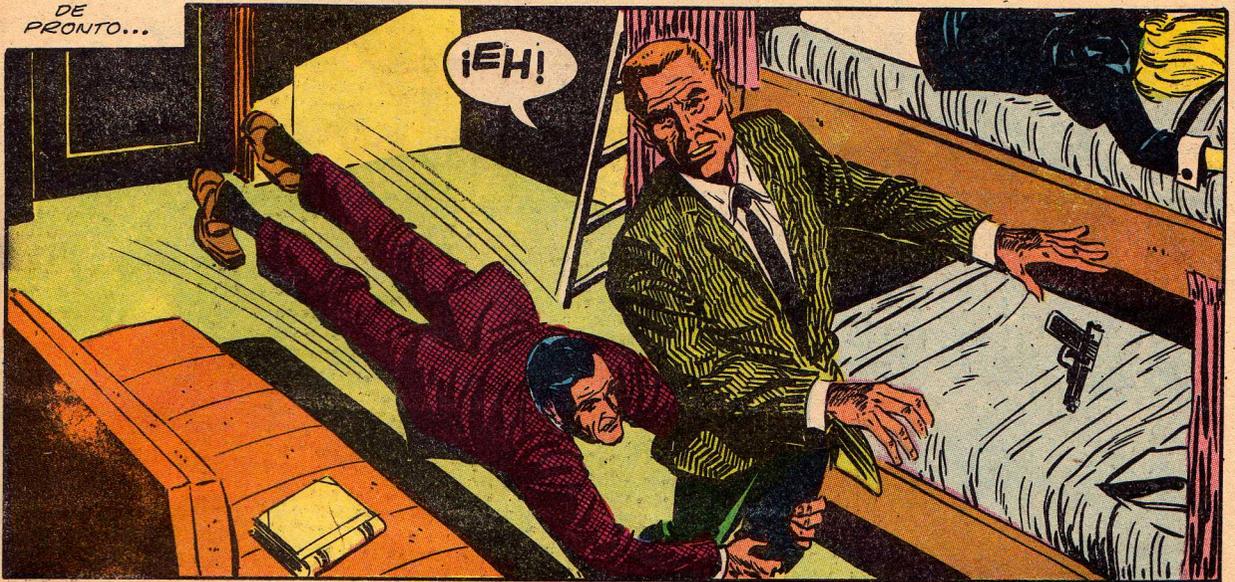
¡ADIÓS, JAMES BOND!

¡CLIC!



BIEN, AHORA ME OCUPARE DE LA CHICA.

DE PRONTO...



¡EH!



CREÍAS HABERME LIQUIDADO, ¿EH?

¡MALDITO!

¡PAF!

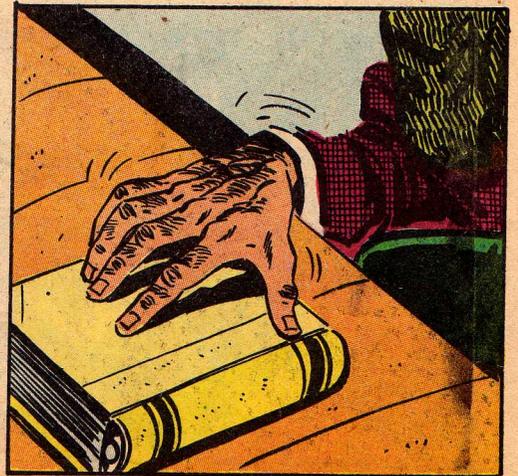


¡AHORA NO FALLARÉ!

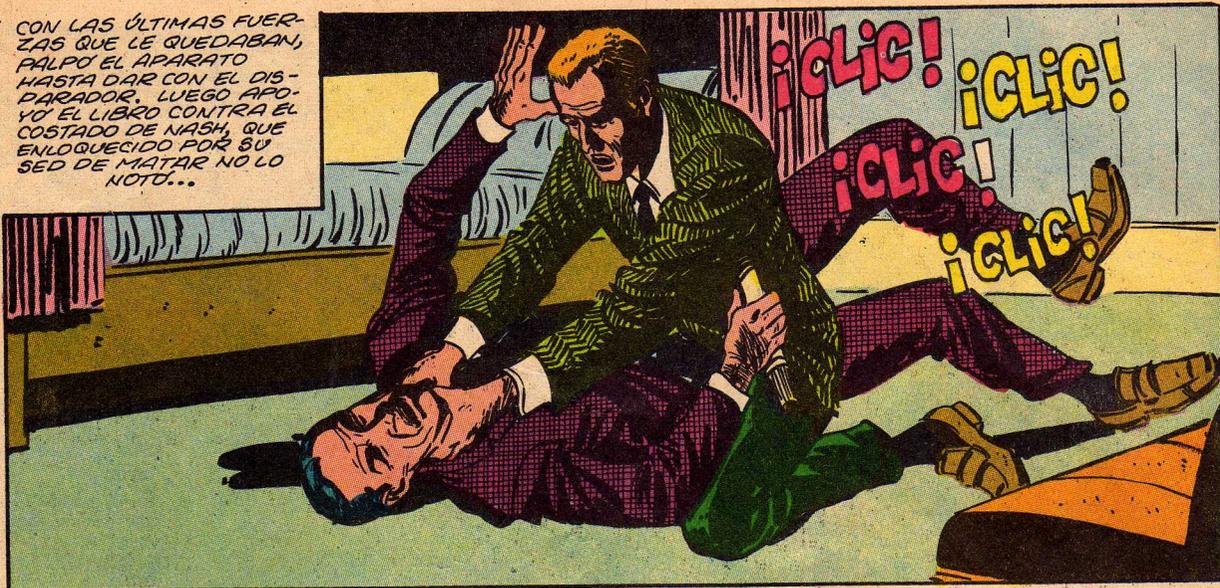
LA EXTRAORDINARIA FUERZA DE NASH VOLCO EL COMBATE PRONTAMENTE EN SU FAVOR. BOND SENTIÓ COMO LENTAMENTE EL AIRE FALTABA EN SUS PULMONES. SU CABEZA PARECÍA QUE IBA A ESTALLAR...



DE PRONTO, EN SUS DEBESPERADOS ALTEOS, LA MANO DE BOND TROPEZO CON ALGO. ERA EL LIBRO-PISTOLA DE NASH. ¿PERO COMO DISPARABA?



CON LAS ÚLTIMAS FUERZAS QUE LE QUEDABAN, PALPÓ EL APARATO HASTA DAR CON EL DISPARADOR. LUEGO APOYÓ EL LIBRO CONTRA EL COSTADO DE NASH, QUE ENLOQUECIDO POR SU SED DE MATAR NO LO NOTÓ...



BOND SE LEVANTÓ, ECHANDO A UN LADO AL MUERTO, Y CONTEMPLÓ CÓMO EL CUERPO DE ESTE SE DESANGRABA LENTAMENTE...



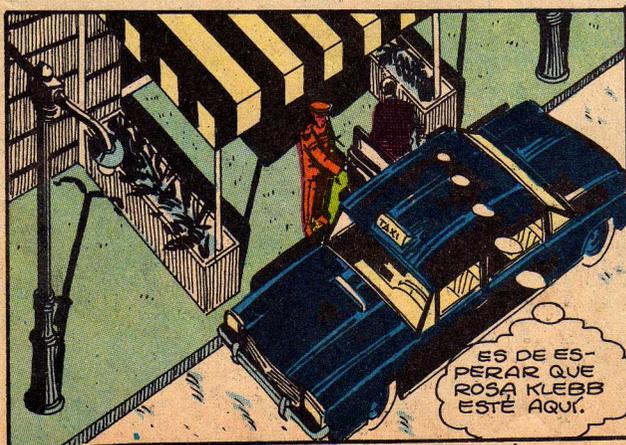
TENGO QUE LIMPIAR ESTO ANTES QUE VENGA ALGUIEN.

LUEGO DE PONER TODO EN ORDEN EN EL CAMAROTE, EL AGENTE CONTEMPLÓ SONRIENDO LOS OBJETOS QUE LE HABÍAN SALVADO LA VIDA. EN EL MOMENTO EN QUE NASH SE DISPONÍA A DISPARARLE, HABÍA LEVANTADO EL LIBRO CON LA CIGARRERA EN SU INTERIOR. UN ESCOZOR EN LA PIEL LE INDICABA QUE LA BALA APENAS HABÍA PENETRADO EN SUS CARNES. HABÍA SIDO UNA ESCAPADA MILAGROSA...



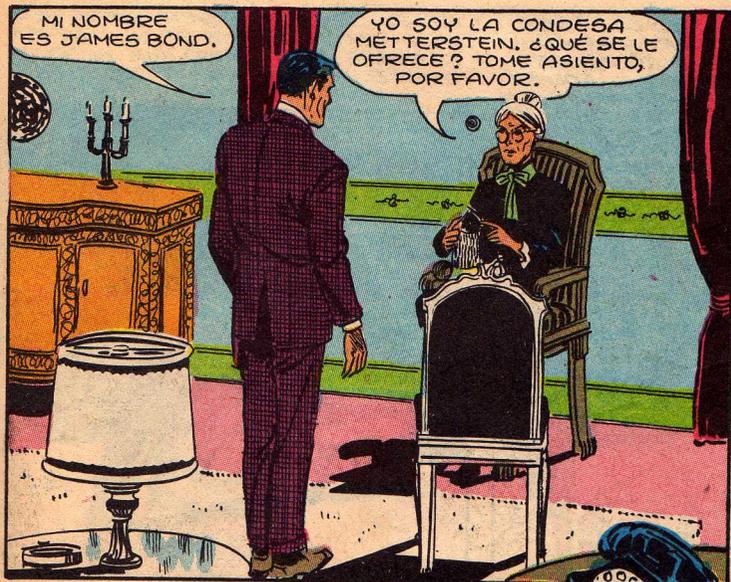
LO QUE HARÉ AHORA SERÁ BAJARME EN LA PRÓXIMA ESTACION EN FRANCIA CON TATIANA. LUEGO IRÉ AL ENCUENTRO DE ROSA KLEBB.

LUEGO DE BAJARSE, EL AGENTE SIGUIÓ HASTA PARÍS, DONDE PIDIÓ HABLAR CON SU AMIGO MATHIS, DEL DEUXIÈME BUREAU FRANCÉS, LE EXPLICÓ EL CASO Y DEJÓ A TATIANA A SU CUIDADO. LUEGO SE DIRIGIÓ AL HOTEL "RITZ"...



ES DE ESPERAR QUE ROSA KLEBB ESTÉ AQUÍ.





MI NOMBRE ES JAMES BOND.

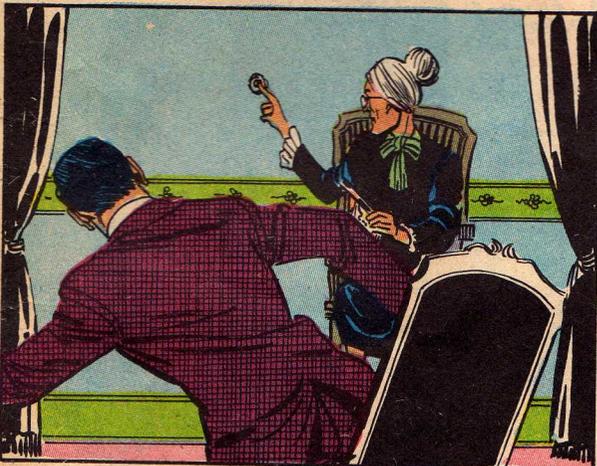
YO SOY LA CONDESA METTERSTEIN. ¿QUÉ SE LE OFRECE? TOME ASIENTO, POR FAVOR.



NO ES NECESARIO QUE FINJA, ROSA KLEBB. ¡ESTÁ PERDIDA! NASH ESTÁ MUERTO, YO LO LIQUIDÉ, Y SU OPERACIÓN FUE UN FRACASO. HE VENIDO A LLEVARME A INGLATERRA.

¡SEÑOR, NO SÉ DE QUÉ ME ESTÁ HABLANDO! ¡TENDRÉ QUE LLAMAR AL CONSERJE!

BOND NUNCA SUPO EXPLICARSE BIEN POR QUÉ HIZO AQUEL MOVIMIENTO, PERO CUANDO LA ANCIANA SE ESTIRÓ A TOCAR EL TIMBRE, SE DEJO CAER A UN LADO. TAL VEZ FUE AL NOTAR QUE DEL TIMBRE NO SALÍA NINGÚN CABLE...



¡DIABLOS!

ROSA SE ABALANZÓ SOBRE EL CAÍDO BOND CON SUS PALILLOS EN RISTRE. EL AGENTE NOTÓ LAS DESCOLORIDAS PUNTAS DE ÉSTOS Y COMPRENDIÓ QUE ESTABAN ENVENENADOS. TRATÓ DE SACAR SU PISTOLA, PERO EL SILENCIADOR DE ÉSTA SE ATASCÓ EN LA FUNDA...



¡MALDICIÓN!

BOND ALCANZÓ A REACCIONAR A TIEMPO...





SUELTE ESOS JUGUETES. ALGUIEN PODRÍA HACERSE DAÑO.

¡MALDITO!

PERO LA KLEBB GUARDABA AUN SU MÁS PELIGROSA ARMA. GOLPEÓ FUERTEMENTE CON EL TACÓN DE SU BOTA EN EL SUELO Y UNA PUNTA METÁLICA DESCOLORIDA SALIÓ DESDE ADELANTE...

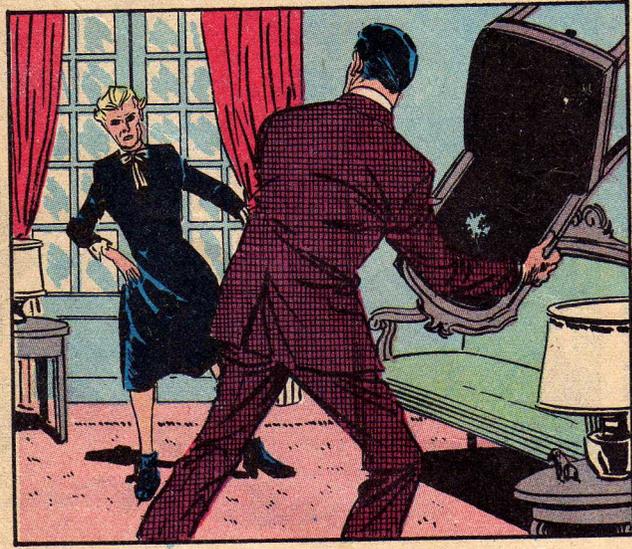


¡TAC!

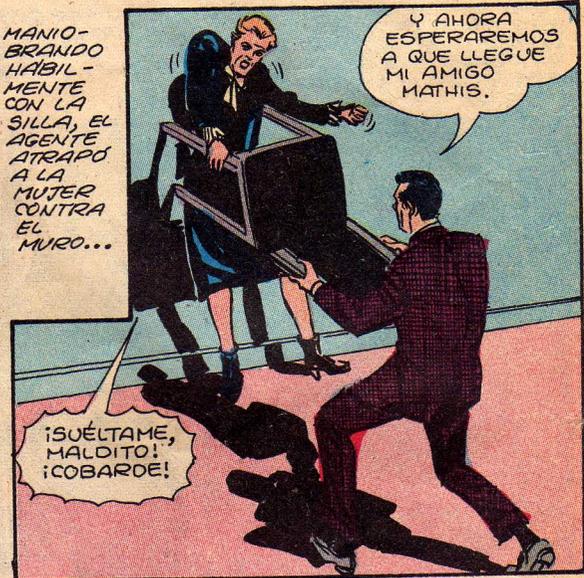
EL HECHO DE QUE ROSA HUBIERA DEJADO PRÁCTICAMENTE DE LUCHAR PUSO SOBRE SÍ SOLO UN ABRIGO, QUE ALCANZÓ A VER EL PELIGRO MORTAL QUE SE LE VENÍA ENCIMA...



EL AGENTE SE SEPARÓ VIOLENTAMENTE DE LA MUJER

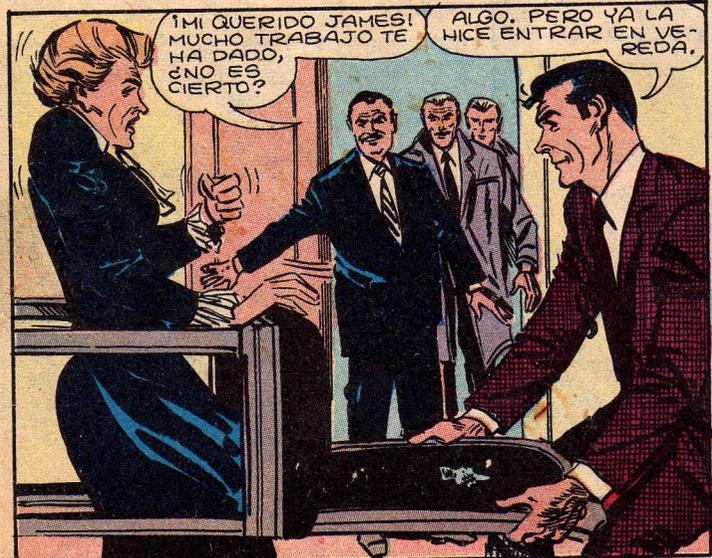


MANIOBRANDO HABILMENTE CON LA SILLA, EL AGENTE ATRAPÓ A LA MUJER CONTRA EL MURO...



Y AHORA ESPERAREMOS A QUE LLEGUE MI AMIGO MATHIS.

¡SUÉLTAME, MALDITO! ¡COBARDE!



¡MI QUERIDO JAMES! MUCHO TRABAJO TE HA DADO, ¿NO ES CIERTO?

ALGO. PERO YO LA HICE ENTRAR EN VEREDA.



LA CHICA YA SE REPUSO. LO PRIMERO QUE HIZO FUE PREGUNTAR POR TI. ¡QUÉ SUERTE TIENES! ¡ES UN BOCADO DELICIOSO ESA RUSA!

ASÍ ES, Y A PROPOSITO DE BOCADO, ME ESTÁ DANDO HAMBRE. EL EJERCICIO ME HA ABIERTO EL APETITO.

FIN

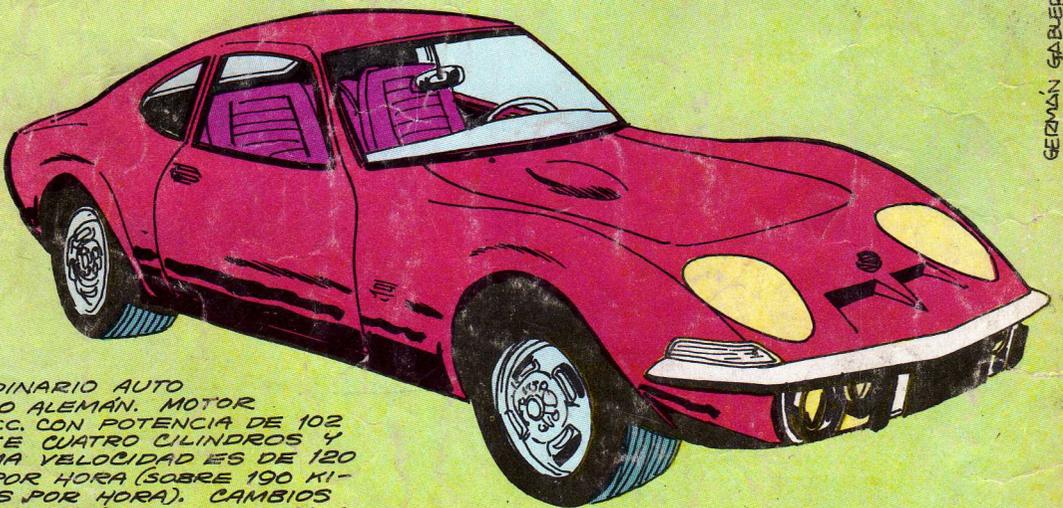
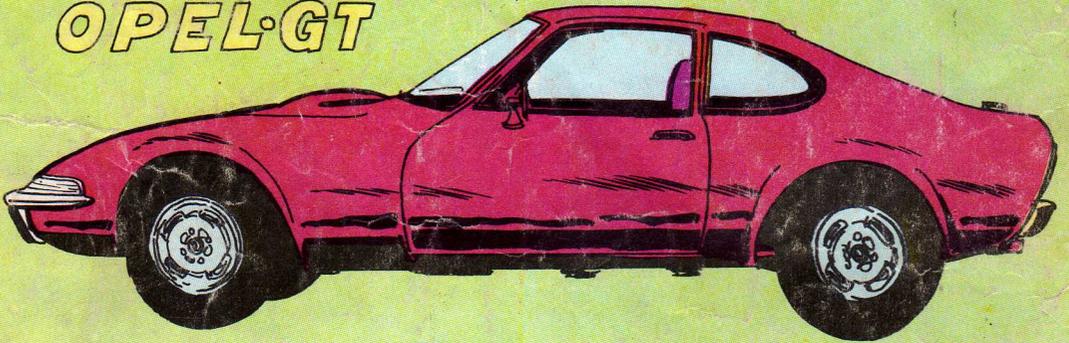
007 JAMES BOND

PRESENTA:

AUTOMOVIL PARA UN AGENTE SEGRETO



OPEL GT



EXTRAORDINARIO AUTO DEPORTIVO ALEMÁN. MOTOR DE 1897 CC. CON POTENCIA DE 102 HP. POSEE CUATRO CILINDROS Y LA MÁXIMA VELOCIDAD ES DE 120 MILLAS POR HORA (SOBRE 190 KILOMETROS POR HORA). CAMBIOS MANUALES DE CUATRO VELOCIDADES. LA CARROCERÍA ES TOTALMENTE AERODINÁMICA Y HASTA LOS FAROS DELANTEROS SE ESCONDEN PARA PRESENTAR MENOR RESISTENCIA AL AIRE CUANDO NO ES NECESARIO LLEVARLOS ENCENDIDOS.